



DVD100

USER MANUAL

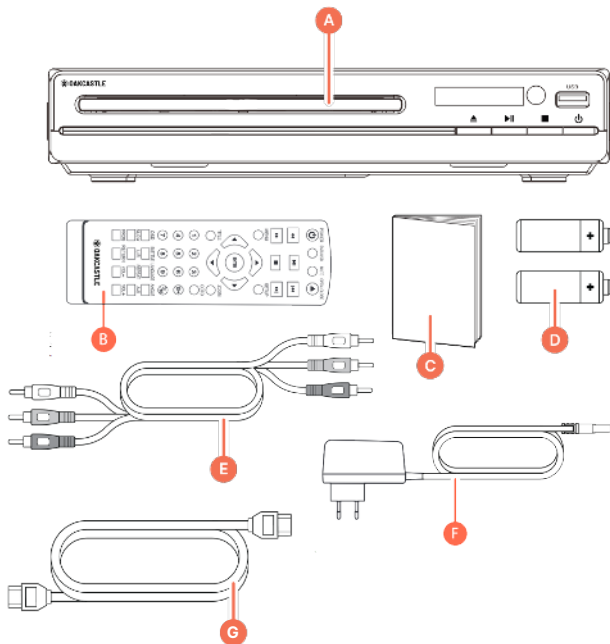
What's In the Box?.....	3
Controls And Functions.....	4
Instructions Guide.....	
Product Setup.....	7
DVD & CD Operation.....	8
Programming Mode.....	8
USB Playback.....	9
System Setup.....	10
Troubleshooting & Support.....	15
Specification.....	16
Warranty.....	16
Safety Information.....	

3 year
Warranty

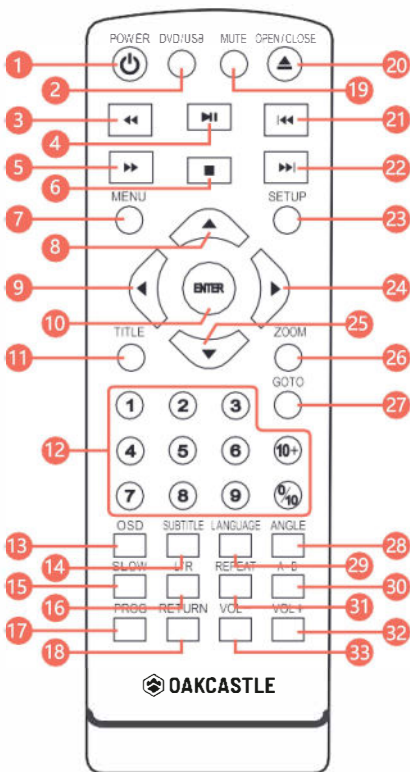
Register your product online for a FREE 3 year
extended warranty at: www.oakcastle.co.uk

What's in the Box?

- | | | | |
|----|------------------|----|--------------|
| A. | Oakcastle DVD100 | E. | RCA AV Cable |
| B. | Remote Control | F. | Power Cable |
| C. | User Manual | G. | HDMI Cable |
| D. | 2x AAA Batteries | | |

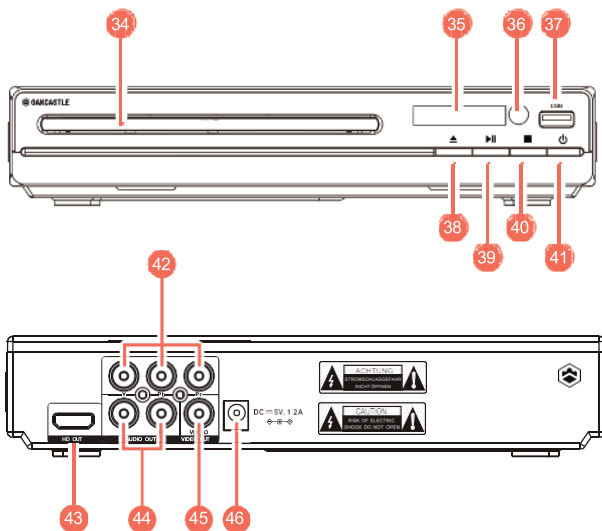


Remote Control



1. On/Off
2. DVD/USB: Change source from DVD or USB.
3. Rewind (<<)
4. Play/Pause
5. Fast Forward (>>)
6. Stop
7. Menu: Return to main DVD title menu.
8. Navigate up
9. Navigate left
10. Enter/Confirm
11. Title: Go to Title menu
12. 0-9/10+: While playing DVD /CD/ MP3 discs, use key to select desired track/ chapter in menu selection.
13. OSD
14. Subtitle (disc dependent)
15. Slow: Press to select slow playing speed (press repeatedly to select in between 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7 slowed).
16. L/R: Use for CD discs. Press to select left or right channel, or stereo.
17. Programme (See page 7)
18. Return: Return to the root DVD menu.
19. Mute/Unmute
20. Open/Close DVD Tray
21. Previous (I<): In DVD mode, press to go to previous chapter. With CD, MP3 discs and USB, press to go to previous track.
22. Next (>>I): In DVD mode, press to go to next chapter. With CD, MP3 discs and USB, press to go to next track.
23. Setup: Press to enter the setup menu.
24. Navigate right
25. Navigate down
26. Zoom: During DVD playback, press repeatedly to zoom in or zoom out the frame. When in zoom in mode, use arrow keys to move picture.
27. GOTO: Press once to bring up 'GOTO' menu. Use the number keys to input Title or Chapter number and time and use the arrow keys to move between Title/Chapter/Time input.
28. Angle: Change angle in DVD mode (for discs with multi-angle recording).
29. Language: Press to select the language you desire. (Note: The played DVD should be multilingual).
30. A-B: Press to repeat certain sections. Press button on start point (A) and the end point (B) to select section. Cancel by pressing button a third time.
31. Repeat: Press repeatedly in DVD mode to scroll through the following options: repeat the Chapter, Title, All tracks/scenes, or Repeat Off. In CD mode: Repeat Track, Repeat All or Repeat Off.
32. Volume up (+)
33. Volume down (-)

Font & Rear View



- 34. DVD Tray
- 35. Display
- 36. Remote Sensor
- 37. USB Port
- 38. Open/Close
- 39. Play/Pause
- 40. Stop
- 41. Power ON/OFF
- 42. (Y.Pb.Pr) Output
- 43. HDMI Output
- 44. 2 X Audio Output Port
- 45. Video Output
- 46. Power Cable Port

PLEASE NOTE: The instructions in this manual will refer to the remote-control buttons number e.g. (Rem.'number') and DVD player buttons e.g. (Ref number*), in accordance with the diagrams on pages 4- 6.*

Remove all packaging before first use and prepare your Oakcastle DVD100 player for set-up.

Insert the power cable into the DVD player power port (**Ref.46**), and the plug end into a wall socket. Once connected, wait 2-3 seconds before powering on the DVD player.

Connect the DVD player to your TV using one cable connection such as:

- **HDMI Cable-** Connect the HDMI cable between the HDMI Output on the back panel of the DVD player (**Ref.43**) to the HDMI input port on your TV.
- **Component (Y Pb Pr) Cable-** Connect a (Y. Pb. Pr) cable via the (Y. Pb. Pr) Output of the DVD player (**Ref.42**) to your TV (R/L/Video port and cable).
- **RCA Cable-** Connect an RCA cable (not included) into the 2 channel Audio Output ports(**Ref.44**) and the RCA input on your TV.
- Once all cables are properly inserted, press the 'Power on/off' button (**Ref.41/Rem.1**) on the unit or on the remote control to switch the DVD player on. The display on the DVD100 front panel will illuminate.

Standby

PLEASE NOTE: If the DVD player is not used for 5 minutes after being switched on, it will enter Standby Mode. Press any button on the remote control to switch it back to working mode.

***WARNING:** If the product will not be used for an extended period of time, it is advisable to disconnect from all cables and unplug for safety.*

The Oakcastle DVD100 can play DVD discs from all regions in supported formats .
(Page.16)

- Ensure that your TV is set to the correct mode for DVD playback.
- Press the 'Power' button on the unit **(Ref.41)** or on the remote control **(Rem.1)**, and wait 2-3 seconds until its display will light up.
- Press the 'Open/Close' button on the front panel **(Ref.38)** or on the remote control **(Rem.20)** to open the disc tray. Place the DVD or the CD into the disc tray (with the label up), and then press the 'Open/Close' button again to close the tray.
- The DVD player will read the disc and begin playing. You can control the playback and settings via the remote control.

PLEASE NOTE: Blu-ray discs are not supported .

Programming Mode (remote usage only)

The Oakcastle DVD100 has a programming feature which you can use whilst playing a DVD (disc dependent), MP3 CD discs, or when using a USB stick with audio files.

If the disc has two or more tracks, chapters, or titles, you can set up a playing order as per your preferences in a different order than the disc default order.

Press the PROG button **(Rem.17)** to enter the Program Mode.

Use the number buttons **(Rem.12)** to input the number of the track, title or chapter. To enter a double-digit number, first press the 10+ button once to get 10, twice to get 20, and so on, followed by the second digit of your preference.

Use the up/down/left/right keys **(Rem.8/Rem.9/Rem.24/Rem.25)** to move the cursor to the next track, chapter or title position you wish to program.

Once you arrange all in order, navigate and highlight the 'PLAY' button on the screen, and then press the ENTER button **(Rem.10)** to start program playing.

Navigate to the CLEAR button on the screen, and then press the ENTER button **(Rem.10)** to clear all settings.

To exit Program mode, press the PROG button **(Rem.17)** again.

PLEASE NOTE: Commercial CD discs cannot be programmed.

The Oakcastle DVD100 has an USB port at the front panel **(Ref.37)** which can only be used for playback from an USB stick of up to 32GB.

The DVD player via its USB port can play pictures in JPEG format, audio files in mp3 format or video files in AVI/ VOB. The maximum resolution accepted for the video via a USB stick is for up to 720*576.

- Insert the USB stick into its port **(Ref.37)**.
- Press the 'DVD/USB' button on the remote control **(Rem.2)** to switch from DVD to select USB Mode. Select USB and press the 'ENTER' button **(Rem.10)**.
- On the TV screen, you will see the USB content displayed as a file list and the first file will start playing.
- Using the arrow buttons left/right/up/down **(Rem.8/Rem.9/Rem.24/Rem.25)** , browse through the list to select the file you would like to play, then press the 'ENTER' button **(Rem.10)** to confirm.

PLEASE NOTE: The USB port cannot be used as a connection port for charging other devices.

USB & MP3 discs playback controls

Whilst playing from a USB stick or a CD with MP3 audio files, the following buttons can be used:

- 'Play/Pause' button **(Rem.4)** to play or pause a track.
- 'Stop' button **(Rem.6)** to stop a track.
- 'Press the 'Previous/Next' buttons **(Ref.21)/(Ref.22)** to skip to the previous or next track.
- Press the 'Rewind/Fast Forward' buttons **(Rem.3)/(Rem.5)** to rewind or fast forward through a track.

Programming mode can be used while playing from a USB or from a CD with audio files in MP3 format as per the instructions described at page 8.

Press the 'SETUP' button **(Rem.23)** on the remote control to enter the Settings of the DVD100.

Within 'Settings' the following options are available:

Menu 1: System Setup

Menu 2: Language Setup

Menu 3: Video Setup

Menu 4: Audio Setup

Menu 5: Digital Setup

Using the arrow buttons, highlight the menu you would like to enter and set as per your preference.

- Press the arrow buttons 'Up' and 'Left' **(Rem.8, Rem.9)**.
- Press the **(Rem.24)/(Rem.25)** to access your chosen sub-menu/function.
- Press left to go up back up a level and press right to go down a level into the selected sub-menu/ function options.
- Press the 'ENTER' button **(Rem.10)** to confirm your selection.

To exit the Set-Up mode, press the 'SETUP' button again **(Rem.23)**.

Follow the guidance on the next pages to edit any of these menu's settings.

Menu 1: System Setup

TV System (NTSC/PAL/AUTO): Enter this section to select or change in between PAL/NTSC/AUTO. Select one of these based on your TV colour format, and then press the 'Enter' button (**Ref.10**) to confirm.

This player conforms to the NTSC and PAL colour systems. However, if you are in the USA, Canada or Mexico, leave this setting on NTSC. If incorrectly set to PAL, the TV picture may roll vertically. In this case, set the TV system to NTSC.

Screensaver: Turn screensaver on or off. If switched on, the screensaver will come on when the unit idles, or the image is paused for several minutes.

TV Type: Select the Aspect Ratio to match the connected TV (16:9, 4:3 LB ("Letter Box") or 4:3 PS ("Progressive Scan").

Password: To set a new password for playing content rated at or above a rating of your choice (selected using the 'Rating' sub-menu below), first select 'Password' by pressing the 'Enter' button (**Ref.10**). Enter the default password (0000) and press the 'Enter' button (**Ref.10**). Set your new 4-digit password using the numeric buttons (**Ref.12**). Press the 'Enter' button (**Ref.10**) again to confirm your password. View or change the rating of the content you wish to protect with a password by using the 'Rating' sub-menu below.

Rating: Select the desired rating level from the following list: 'Kid Safe', 'G' (All ages), 'PG' (Parental Guidance), 'PG 13' (Parental Guidance for children less than 13 years old), 'PG-R' (Parental Guidance suggested for children under 17 years old), 'R' (Parental Guidance strongly suggested for children under 17 years old), 'NC-17' (Suitable for 17 years or above) or 'Adult' (Adults only).

Resume: Select to set auto-resume to 'Off' or 'On'. If switched on, the unit will resume playback from the point where the disc was last stopped.

Default: Select to reset the unit to factory settings.

Menu 2: Language Setup

OSD Language

Select a language for the on-screen display language (languages available are disc dependent).

Audio Language

Select a language for the audio (languages available are disc dependent).

Subtitle Language

Select a language for the subtitles (languages available are disc dependent).

Menu Language

Select a language for the menu (languages available are disc dependent).

Menu 3: Video Setup

HDMI Output

Set the resolution output to match the connected TV.

Video

If your TV is connected to the unit via a video jack, select 'CVBS'.

If your TV is connected to the unit via Y, Pb, and Pr jacks, select YUV or 'YPBPR'.

Menu 4: Audio Setup

AUDIO OUT: Using the arrow buttons on the remote control, select the submenu 'Audio Out'. Select one of the following options to set the audio, and then press the 'ENTER' button (Rem. 10) to confirm your selection. These options are:

- **SPDIF/OFF:** Select this option to switch off the digital audio output. SPDIF/RAW: Select this option in case the DVD player is connected to an amplifier using the coaxial/HO cable.
- **SPDIF/PCM:** Select this option in case the DVD player is connected to a 2nd channel digital stereo amplifier.
- **SPDIF/PCM:** Select this option in case the DVD player is connected to a 2nd channel digital stereo amplifier.

DOWNMIX: Mixing audio Channels

Choose between the following audio mix settings:

Stereo: If this audio mode is selected, the rear left channel will play through the left speaker, and the rear right channel will play through the right speaker.

LT/RT (Left total/Right total): If this audio mode is selected, the rear left or rear right channels on Dolby 5.1 recording DVD discs will play through both the left and right speakers.

PLEASE NOTE: The availability of this function depends on the recording of the disc.

Menu 5: Digital Setup

DUAL MONO

Choose in between the following digital setup settings:

STEREO: The rear left channel plays on the left speaker; the rear right channel plays on the right speaker.

MONO-L: Select to play the left audio channel through all speakers. **MONO-R:** Select to play the right audio channel through all speakers.

MIX-MONO: Select to play mixed right and left channels through all speakers

PLEASE NOTE: The availability of this function depends on the recording of the disc.

Observation	Potential Cause/Solution
No power/function	Check that the power is switched on at the wall. Check that the power adaptor is properly inserted into DVD player and to the wall.
No video	Ensure the video cables are properly connected. Ensure the TV is has set the correct input settings. Disconnect all cables and re-connect Reset the settings of the DVD player.
No audio	Ensure the audio cables are properly connected. Make sure that the coaxial connected stereo is powered on. Re-install the connection cables. Reset the settings of the DVD player.
Issues playing the disc	Place a DVD disc in the disc tray. Place the disc in with the label side up. Clean dust/dirt from the DVD disc. Close the setup of the DVD player. Check that the disc or file is compatible with the unit.
Remote control is not working	Use the remote control closer to the DVD player. Check the battery level of the batteries and replace if necessary.

Support

If you require further assistance with your new DVD player, please contact our support team on the Oakcastle website: www.oakcastle.co.uk

Product Specification

Power Supply - AC Power Input	AC 100-240V 50-60 Hz 0.5A Max
Power Supply - DC Power Output	5.0V = 1.5A
Compatible Connections	HDMI A/V RCA Output (Y Pb Pr) R/L/ Video
Compatible Disc Formats	CD, CD-R, CD-RW DVD, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW
Product Dimensions (WxHxD)	20 × 4.2 × 22.5 cm
Regions Supported	Multi-region

Warranty

All products come with a standard 12-month warranty. All items must be registered within 30 days of purchase on www.oakcastle.co.uk for the warranty to be valid. Once on the web page, use the menu to find "register your product". You will also be given the chance to extend your warranty for an additional 24 months, free of charge.



OAKCASTLE

DVD100

BENUTZERHANDBUCH

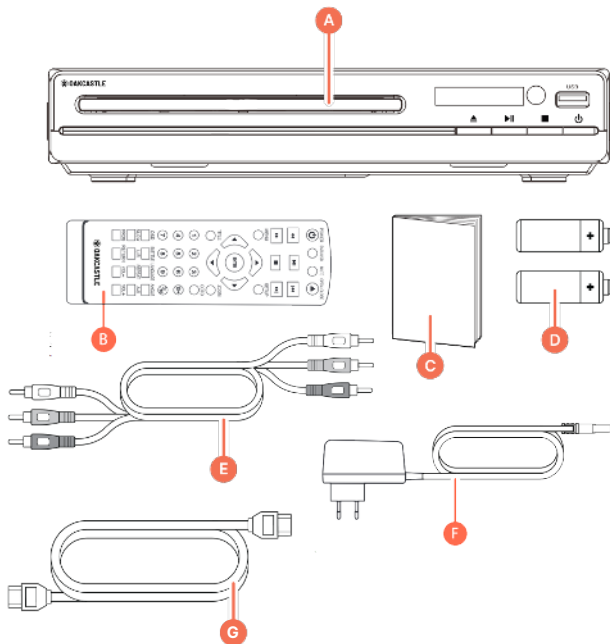
Was ist in der Box?.....	3
Steuerelemente und Funktionen.....	4
Leitfaden.....	
Produkt-Setup.....	7
DVD- und CD-Betrieb.....	8
Programmiermodus.....	8
USB-Wiedergabe.....	9
System-Einrichtung.....	10
Fehlerbehebung & Support.....	15
Spezifikation.....	16
Garantie.....	16
Sicherheitsinformationen.....	17

3 Jahres-
Garantie

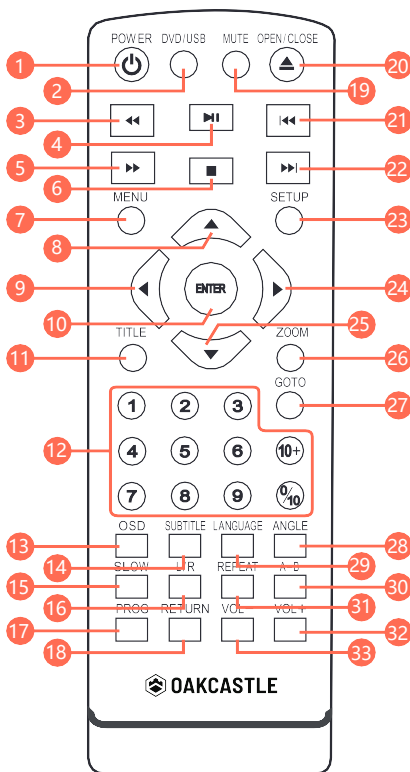
Registrieren Sie Ihr Produkt online für eine KOSTEN-
LOSE 3-jährige Garantieverlängerung unter:
www.oakcastle.co.uk

Was ist in der Box?

- | | | | |
|----|------------------|----|--------------|
| A. | Oakcastle DVD100 | E. | RCA AV-Kabel |
| B. | Fernbedienung | F. | Stromkabel |
| C. | Benutzerhandbuch | G. | HDMI-Kabel |
| D. | 2x AAA Batterien | | |

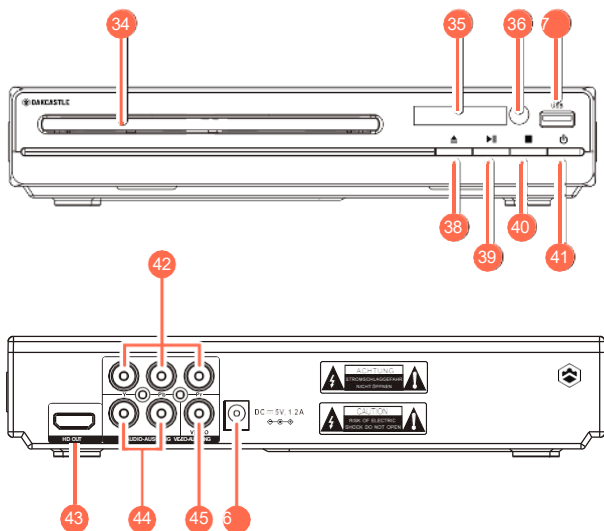


Fernsteuerung



1. ein/aus
2. DVD/USB: Wechseln Sie die Quelle von DVD oder USB.
3. Zurückspulen (<<)
4. Wiedergabe/Pause
5. Schneller Vorlauf (>>)
6. Stopp
7. Menü: Rückkehr zum Hauptmenü der DVD.
8. Nach oben navigieren
9. Nach links navigieren
10. Eingabe/Bestätigung
11. Titel: Zum Menü "Titel" gehen
12. 0-9/10+: Während der Wiedergabe von DVD /CD/MP3-Discs können Sie mit der Taste den gewünschten Titel/Kapitel in der Menüauswahl auswählen.
13. OSD
14. Untertitel (abhängig von der Disc)
15. Langsam: Drücken Sie diese Taste, um die langsame Wiedergabegeschwindigkeit zu wählen (drücken Sie wiederholt, um zwischen 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7 zu wählen).
16. L/R: Für CD-Discs verwenden. Drücken Sie diese Taste, um den linken oder rechten Kanal bzw. Stereo zu wählen.
17. Programm (siehe Seite 7)
18. Zurück: Zurück zum Hauptmenü der DVD.
19. Stummschaltung/Stummschaltung aufheben
20. DVD-Schublade öffnen/schließen
21. Zurück (I<<): Im DVD-Modus drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Kapitel zu wechseln. Bei CD, MP3-Discs und USB: Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel zu wechseln.
22. Weiter (>>I): Im DVD-Modus drücken, um zum nächsten Kapitel zu gehen. Bei CD, MP3-Discs und USB: Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel zu wechseln.
23. Einrichten: Drücken Sie , um das Setup-Menü aufzurufen.
24. Nach rechts navigieren
25. Nach unten navigieren
26. Zoom: Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe wiederholt auf , um das Bild zu vergrößern oder zu verkleinern. Im Vergrößerungsmodus können Sie das Bild mit den Pfeiltasten verschieben.
27. GOTO: Drücken Sie einmal, um das Menü "GOTO" aufzurufen. Verwenden Sie die Zifferntasten, um Titel oder Kapitelnummer und Zeit einzugeben, und verwenden Sie die Pfeiltasten, um zwischen der Eingabe von Titel/Kapitel/Zeit zu wechseln.
28. Blickwinkel: Ändern Sie den Winkel im DVD-Modus (bei Discs mit Multi-Angle-Aufnahme).
29. Sprache: Drücken Sie , um die gewünschte Sprache auszuwählen. (Hinweis: Die abgespielte DVD sollte mehrsprachig sein).
30. A-B: Drücken, um bestimmte Abschnitte zu wiederholen. Drücken Sie die Taste am Startpunkt (A) und am Endpunkt (B), um einen Abschnitt auszuwählen. Abbrechen, indem Sie die Taste ein drittes Mal drücken.
31. Wiederholen: Drücken Sie im DVD-Modus wiederholt auf diese Taste, um durch die folgenden Optionen zu blättern: Kapitel, Titel, alle Tracks/Szenen wiederholen oder Wiederholung aus. Im der CD-Modus: Titel wiederholen, Alles wiederholen oder Wiederholung aus.
32. Lautstärke erhöhen (+)
33. Lautstärke verringern (-)

Schrift & Rückansicht



- 34. DVD-Schublade
- 35. Anzeige
- 36. Ferngesteuerter Sensor
- 37. USB-Anschluss
- 38. Öffnen/Schließen
- 39. Wiedergabe/Pause
- 40. Stopp
- 41. Strom EIN/AUS
- 42. (Y.Pb.Pr) Ausgang
- 43. HDMI-Ausgang
- 44. 2 X Audio-Ausgangsanschluss
- 45. Video-Ausgang
- 46. Anschluss für Stromkabel

***BITTE BEACHTEN SIE:** Die Anweisungen in diesem Handbuch beziehen sich auf die Tasten der Fernbedienung, z.B. (Rem.'number'), und auf die Tasten des DVD-Players, z.B. (Ref* number*), in Übereinstimmung mit den Diagrammen auf den Seiten 4- 6.*

Entfernen Sie vor der ersten Inbetriebnahme alle Verpackungsmaterialien und bereiten Sie Ihren Oakcastle DVD100 Player für die Inbetriebnahme vor.

Stecken Sie das Netzkabel in den Netzanschluss des DVD-Players (**Ref.46**) und das Steckerende in eine Steckdose.Sobald verbunden, warten Sie 2-3 Sekunden, bevor Sie den DVD-Player einschalten

Schließen Sie den DVD-Player über ein Kabel an Ihr Fernsehgerät an, z. B:

- **HDMI-Kabel** - Schließen Sie das HDMI-Kabel zwischen dem HDMI-Ausgang an der Rückseite des DVD-Players (**Ref.43**) und dem HDMI-Eingang Ihres Fernsehers an.
- **Component (Y Pb Pr)-Kabel** - Schließen Sie ein (Y. Pb. Pr)-Kabel über den (Y. Pb. Pr)-Ausgang des DVD-Players (**Ref.42**) an Ihren Fernseher an (R/L/Video-Anschluss und Kabel).
- **RCA-Kabel** - Schließen Sie ein RCA-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die 2-Kanal-Audioausgänge (**Ref.44**) und den RCA-Eingang Ihres Fernsehers an.
- Wenn alle Kabel richtig eingesteckt sind, drücken Sie die Taste "Power on/off" (**Ref.41/Rem.1**) am Gerät oder auf der Fernbedienung, um den DVD-Player einzuschalten. Die Anzeige auf der Vorderseite des DVD100 leuchtet auf.

Bereitschaft

***BITTE BEACHTEN:** Wenn der DVD-Player nach dem Einschalten 5 Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet er in den Standby-Modus. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung, um sie wieder in den Arbeitsmodus zu versetzen.*

***WARNUNG:** Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, ist es ratsam, alle Kabel zu entfernen und den Stecker aus Sicherheitsgründen auszustecken.*

Der Oakcastle DVD100 kann DVD-Discs aus allen Regionen in unterstützten Formaten abspielen.

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Fernsehgerät auf den richtigen Modus für die DVD-Wiedergabe eingestellt ist.
- Drücken Sie die Taste "Power" am Gerät (**Ref.41**) oder auf der Fernbedienung (**Rem.1**), und warten Sie 2-3 Sekunden, bis das Display aufleuchtet.
- Drücken Sie die Taste "Öffnen/Schließen" an der Vorderseite (**Ref.38**) oder auf der Fernbedienung (**Rem.20**), um das Disc-Fach zu öffnen. Legen Sie die DVD oder CD in das Fach ein (mit dem Etikett nach oben) und drücken Sie dann erneut die Taste "Öffnen/Schließen", um das Fach zu schließen.
- Der DVD-Player liest die Disk ein und beginnt mit der Wiedergabe. Sie können die Wiedergabe und die Einstellungen über die Fernbedienung steuern.

BITTE BEACHTEN SIE: Blu-ray-Discs werden nicht unterstützt.

Programmiermodus (nur für die Fernbedienung)

Der Oakcastle DVD100 verfügt über eine Programmierfunktion, die Sie während der Wiedergabe einer DVD (abhängig von der Disc), einer MP3-CD oder eines USB-Sticks mit Audiodateien nutzen können.

Wenn die Disc zwei oder mehr Tracks, Kapitel oder Titel enthält, können Sie die Abspielreihenfolge nach Ihren Wünschen in einer anderen Reihenfolge als der Standardreihenfolge der Disc festlegen.

Drücken Sie die Taste PROG (**Rem.17**), um in den Programmmodus zu gelangen.

Verwenden Sie die Zifferntasten (**Rem.12**), um die Nummer des Tracks, Titels oder Kapitels einzugeben. Um eine zweistellige Zahl einzugeben, drücken Sie zuerst die Taste 10+ einmal, um 10 zu erhalten, zweimal, um 20 zu erhalten, usw., gefolgt von der zweiten Ziffer Ihrer Wahl.

Verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärts-/Links-/Rechts-Tasten (**Rem.8/Rem.9/Rem.24/Rem.25**), um den Cursor auf die nächste zu programmierende Track-, Kapitel- oder Titelposition zu setzen.

Wenn Sie alles in der richtigen Reihenfolge angeordnet haben, markieren Sie die Schaltfläche "PLAY" auf dem Bildschirm und drücken Sie die ENTER-Taste (**Rem.10**), um die Wiedergabe des Programms zu starten.

Navigieren Sie auf dem Bildschirm zur Schaltfläche CLEAR und drücken Sie dann die ENTER-Taste (**Rem.10**), um alle Einstellungen zu löschen.

Um den Programmmodus zu verlassen, drücken Sie erneut die Taste PROG (**Rem.17**).

BITTE BEACHTEN SIE: Kommerzielle CD-Discs können nicht programmiert werden.

Der Oakcastle DVD100 verfügt über einen USB-Anschluss an der Vorderseite (**Ref.37**), der nur für die Wiedergabe von einem USB-Stick mit bis zu 32 GB verwendet werden kann.

Der DVD-Player kann über seinen USB-Anschluss Bilder im JPEG-Format, Audiodateien im mp3-Format oder Videodateien im AVI / VOB-Format abspielen. Die maximale Auflösung, die für Videos über einen USB-Stick akzeptiert wird, beträgt bis zu 720*576.

- Stecken Sie den USB-Stick in seinen Anschluss (**Ref.37**).
- Drücken Sie die Taste "DVD/USB" auf der Fernbedienung (**Fernbedienung 2**), um vom DVD- zum USB-Modus zu wechseln. Wählen Sie USB und drücken Sie die Taste "ENTER" (**Fernbedienung 10**).
- Auf dem Fernsehbildschirm wird der USB-Inhalt in Form einer Dateiliste angezeigt, und die erste Datei wird abgespielt.
- Blättern Sie mit den Pfeiltasten links/rechts/oben/unten (**Rem.8/Rem.9/Rem.24/Rem.25**) durch die Liste, um die Datei auszuwählen, die Sie abspielen möchten, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste "ENTER" (**Rem.10**).

***BITTE BEACHTEN SIE:** Der USB-Anschluss kann nicht als Anschluss für das Aufladen anderer Geräte verwendet werden.*

USB- und MP3-Wiedergabesteuerung

Während der Wiedergabe von einem USB-Stick oder einer CD mit MP3-Audiodateien können die folgenden Tasten verwendet werden:

- Play/Pause"-Taste (**Rem.4**), um einen Titel abzuspielen oder anzuhalten.
- Stop"-Taste (**Rem.6**), um einen Titel anzuhalten.
- Drücken Sie die Tasten 'Previous/Next' (**Ref.21**)/(Ref.22), um zum vorherigen oder nächsten Titel zu springen.
- Drücken Sie die Tasten 'Rücklauf/Schnellvorlauf' (**Rem.3**)/(Rem.5), um durch einen Titel zurück- oder vorzuspulen.

Der Programmiermodus kann während der Wiedergabe von einem USB-Stick oder einer CD mit Audiodateien im MP3-Format gemäß der auf Seite 8 beschriebenen Anleitung verwendet werden.

Drücken Sie die Taste 'SETUP' (**Rem.23**) auf der Fernbedienung, um die Einstellungen des DVD100 aufzurufen.

Unter "Einstellungen" sind die folgenden Optionen verfügbar:

Menü 1: Systemeinstellungen

Menü 2: Spracheinstellung

Menü 3: Video-Setup

Menü 4: Audio-Einstellungen

Menü 5: Digitales Setup

Markieren Sie mit den Pfeiltasten das Menü, das Sie aufrufen möchten, und stellen Sie es nach Ihren Wünschen ein.

- Drücken Sie die Pfeiltasten "Nach oben" und "Nach links" (**Rem.8, Rem.9**).
- Drücken Sie die Taste (**Rem.24**)/(**Rem.25**), um das gewählte Untermenü/die gewählte Funktion aufzurufen.
- Drücken Sie die linke Taste, um eine Ebene nach oben zu gehen, und die rechte Taste, um eine Ebene nach unten in das ausgewählte Untermenü bzw. die Funktionsoptionen zu gehen.
- Drücken Sie die Taste "ENTER" (**Rem.10**), um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Um den Einstellungsmodus zu verlassen, drücken Sie erneut die Taste "SETUP" (**Rem.23**).

Befolgen Sie die Anweisungen auf den nächsten Seiten, um die Einstellungen in diesen Menüs zu bearbeiten.

Menü 1: Systemeinstellungen

TV-System (NTSC/PAL/AUTO): In diesem Bereich können Sie zwischen PAL/NTSC/AUTO wählen oder wechseln. Wählen Sie je nach Farbformat Ihres Fernsehgeräts eines davon aus und drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste "Enter" (**Ref.10**).

Dieser Player ist mit den Farbsystemen NTSC und PAL kompatibel. Wenn Sie sich jedoch in den USA, Kanada oder Mexiko befinden, lassen Sie diese Einstellung auf NTSC. Bei falscher Einstellung auf PAL kann sich das Fernsehbild vertikal drehen. Stellen Sie in diesem Fall das Fernsehsystem auf NTSC ein.

Bildschirmschoner: Schaltet den Bildschirmschoner ein oder aus. Wenn der Bildschirmschoner eingeschaltet ist, wird er aktiviert, wenn sich das Gerät im Leerlauf befindet oder das Bild für einige Minuten angehalten wird.

TV-Typ: Wählen Sie das Bildformat entsprechend dem angeschlossenen Fernsehgerät (16:9, 4:3 LB ("Letter Box") oder 4:3 PS ("Progressive Scan").

Kennwort: Um ein neues Kennwort für die Wiedergabe von Inhalten mit einer Einstufung oder höher (ausgewählt über das Untermenü "Einstufung" unten) festzulegen, wählen Sie zunächst "Kennwort", indem Sie die Taste "Enter" drücken (**Ref.10**). Geben Sie das Standardpasswort (0000) ein und drücken Sie die Taste "Enter" (**Ref.10**). Geben Sie Ihr neues 4-stelliges Passwort mit den Zifferntasten ein (**Ref.12**). Drücken Sie erneut die Taste "Enter" (**Ref.10**), um Ihr Passwort zu bestätigen. Über das Untermenü "Bewertung" können Sie die Bewertung des Inhalts, den Sie mit einem Passwort schützen möchten, anzeigen oder ändern.

Bewertung: Wählen Sie die gewünschte Altersfreigabestufe aus der folgenden Liste aus: 'Kid Safe', 'G' (Alle Altersgruppen), 'PG' (Kindersicherung), 'PG 13' (Kindersicherung für Kinder unter 13 Jahren), 'PG-R' (Kindersicherung für Kinder unter 17 Jahren empfohlen), 'R' (Kindersicherung für Kinder unter 17 Jahren dringend empfohlen), 'NC-17' (Geeignet für Kinder ab 17 Jahren) oder 'Adult' (Nur für Erwachsene).

Fortsetzen: Wählen Sie, ob die automatische Fortsetzung auf "Aus" oder "Ein" gesetzt werden soll. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird die Wiedergabe an der Stelle fortgesetzt, an der die Disc zuletzt angehalten wurde.

Standard: Wählen Sie diese Option, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Menü 2: Spracheinstellung

OSD-Sprache

Wählen Sie eine Sprache für die Bildschirmanzeige (die verfügbaren Sprachen sind abhängig von der Disc).

Audio Sprache

Wählen Sie eine Sprache für den Ton (die verfügbaren Sprachen sind abhängig von der Disc).

Sprache des Untertitels

Wählen Sie eine Sprache für die Untertitel (die verfügbaren Sprachen hängen von der Disc ab).

Menüsprache

Wählen Sie eine Sprache für das Menü (die verfügbaren Sprachen sind abhängig von der Disc).

Menü 3: Video-Setup

HDMI-Ausgang

Stellen Sie die Ausgabeauflösung so ein, dass sie dem angeschlossenen Fernsehgerät entspricht.

Video

Wenn Ihr Fernsehgerät über eine Videobuchse mit dem Gerät verbunden ist, wählen Sie "CVBS".

Wenn Ihr Fernsehgerät über Y-, Pb- und Pr-Buchsen an das Gerät angeschlossen ist, wählen Sie YUV oder 'YPBPR'.

Menü 4: Audio-Einstellungen

AUDIO OUT: Wählen Sie mit den Pfeiltasten auf der Fernbedienung das Untermenü 'Audio Out'. Wählen Sie eine der folgenden Optionen, um den Ton einzustellen, und drücken Sie dann die Taste "ENTER" (Rem. 10), um Ihre Auswahl zu bestätigen. Diese Optionen sind:

- **SPDIF/OFF:** Wählen Sie diese Option, um den digitalen Audioausgang auszuschalten. **SPDIF/RAW:** Wählen Sie diese Option, wenn der DVD-Player über das Koaxial-/HO-Kabel an einen Verstärker angeschlossen ist.
- **SPDIF/PCM:** Wählen Sie diese Option, wenn der DVD-Player an einen digitalen Stereoverstärker mit 2 Kanälen angeschlossen ist.
- **SPDIF/PCM:** Wählen Sie diese Option, wenn der DVD-Player an einen digitalen Stereoverstärker mit 2 Kanälen angeschlossen ist.

DOWNMIX: Mischen von Audiokanälen

Wählen Sie zwischen den folgenden Audiomix-Einstellungen:

Stereo: Wenn dieser Audiomodus ausgewählt ist, wird der hintere linke Kanal über den linken Lautsprecher und der hintere rechte Kanal über den rechten Lautsprecher wiedergegeben.

LT/RT (Links gesamt/Rechts gesamt): Wenn dieser Audiomodus ausgewählt ist, werden die hinteren linken oder hinteren rechten Kanäle bei DVDs mit Dolby 5.1-Aufnahme sowohl über die linken als auch über die rechten Lautsprecher wiedergegeben.

***BITTE BEACHTEN SIE:** Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der Aufnahme der Disc ab.*

Menü 5: Digitales Setup

DUAL MONO

Wählen Sie zwischen den folgenden digitalen Setup-Einstellungen:

STEREO: Der hintere linke Kanal wird über den linken Lautsprecher wiedergegeben; der hintere rechte Kanal wird über den rechten Lautsprecher wiedergegeben.

MONO-L: Wählen Sie diese Option, um den linken Audiokanal über alle Lautsprecher wiedergegeben. **MONO-R:** Wählen Sie diese Option, um den rechten Audiokanal über alle Lautsprecher wiedergegeben.

MIX-MONO: Wählen Sie diese Option, um den rechten und linken Kanal gemischt über alle Lautsprecher wiedergegeben.

BITTE BEACHTEN SIE: Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der Aufnahme der Disc ab.

Beobachtung	Mögliche Ursache/Lösung
Keine Leistung/Funktion	Vergewissern Sie sich, dass der Strom an der Steckdose eingeschaltet ist. Prüfen Sie, ob das Netzteil richtig in den DVD-Player und in die Steckdose eingesteckt ist.
Kein Video	Stellen Sie sicher, dass die Videokabel richtig angeschlossen sind. Vergewissern Sie sich, dass das Fernsehgerät auf die richtigen Eingangseinstellungen eingestellt ist. Trennen Sie alle Kabel und schließen Sie sie wieder an. Setzen Sie die Einstellungen des DVD-Players zurück.
Kein Ton	Stellen Sie sicher, dass die Audiokabel richtig angeschlossen sind. Stellen Sie sicher, dass die koaxial angeschlossene Stereoanlage eingeschaltet ist. Bringen Sie die Anschlusskabel wieder an. Setzen Sie die Einstellungen des DVD-Players zurück.
Probleme beim Abspielen der Disc	Legen Sie eine DVD in das Diskfach ein. Legen Sie die Disk mit der beschrifteten Seite nach oben ein. Entfernen Sie Staub/Schmutz von der DVD. Schließen Sie das Setup des DVD-Players ab. Überprüfen Sie, ob die Disc oder Datei mit dem Gerät kompatibel ist.
Die Fernbedienung funktioniert nicht	Verwenden Sie die Fernbedienung in der Nähe des DVD-Players. Prüfen Sie den Batteriestand der Batterien und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.

Unterstützung

Wenn Sie weitere Unterstützung für Ihren neuen DVD-Player benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team auf der Oakcastle-Website: www.oakcastle.co.uk

Produkt-Spezifikation

Stromversorgung - AC-Netzeingang	AC 100-240V 50-60 Hz 0,5A Max
Stromversorgung - DC Power Output	5,0 V = 1,5 A
Kompatible Verbindungen	HDMI A/V RCA-Ausgang (Y Pb Pr) R/L/Video
Kompatible Disc-Formate	CD, CD-R, CD-RW DVD, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW
Produktabmessungen (BxHxT)	20 × 4,2 × 22,5 cm
Unterstützte Regionen	Regionenübergreifend

Garantie

Alle Produkte werden mit einer 12-monatigen Standardgarantie geliefert. Alle Artikel müssen innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf auf www.oakcastle.co.uk registriert werden, damit die Garantie gültig ist. Auf der Webseite finden Sie im Menü den Punkt "Registrieren Sie Ihr Produkt". Sie haben auch die Möglichkeit, Ihre Garantie kostenlos um weitere 24 Monate zu verlängern.



DVD100

MANUEL DE
L'UTILISATEUR

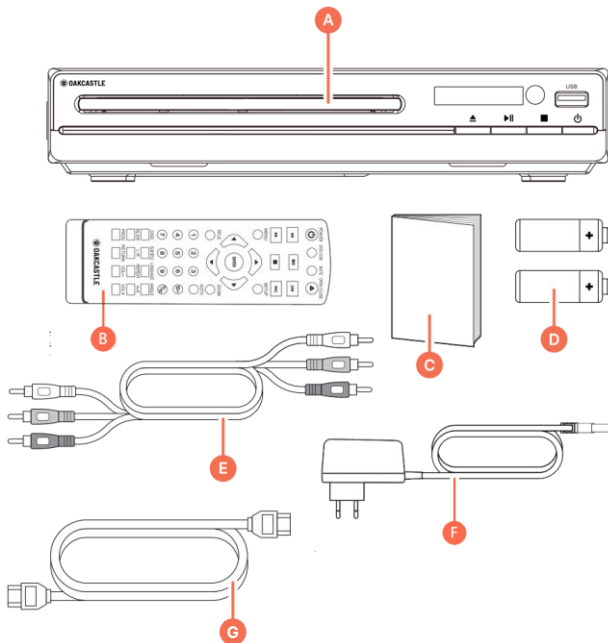
Qu'y a-t-il dans la boîte ?	3
Commandes et fonctions.....	4
Guide d'instructions.....	
Configuration du produit.....	7
Fonctionnement du DVD et du CD.....	8
Mode de programmation.....	8
Lecture USB.....	9
Configuration du système.....	10
Dépannage et assistance.....	15
Spécifications.....	16
Garantie.....	16
Informations sur la sécurité.....	17

3 Ans

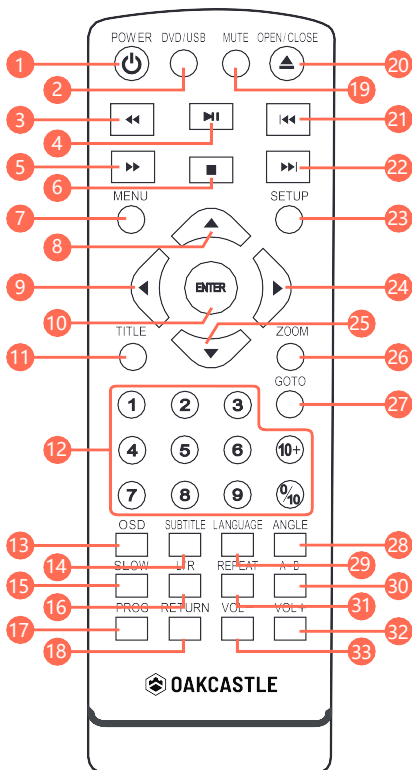
Enregistrez votre produit en ligne pour bénéficier
d'une extension de garantie GRATUITE de 3 ans sur:
www.oakcastle.co.uk

Que contient la boîte ?

- | | | | |
|----|-------------------------|----|----------------------|
| A. | Oakcastle DVD100 | E. | Câble AV RCA |
| B. | Télécommande | F. | Câble d'alimentation |
| C. | Manuel de l'utilisateur | G. | Câble HDMI |
| D. | 2 piles AAA | | |

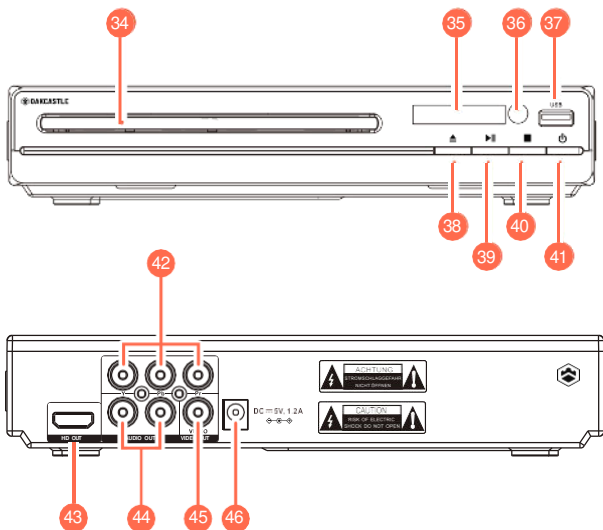


Télécommande



1. marche/arrêt
2. DVD/USB : Change la source de DVD ou USB.
3. rembobinage (<<)
4. lecture/pause
5. avance rapide (>>)
6. arrêt
7. Menu : Retour au menu principal du titre du DVD.
8. Naviguer vers le haut
9. Naviguer vers la gauche
10. entrer/confirmer
11. Titre : Aller au menu Titre
12. 0-9/10+ : Lors de la lecture de disques DVD//CD/ MP3, utilisez la touche pour sélectionner la piste/le chapitre souhaité(e) dans le menu de sélection.
13. OSD
14. Sous-titres (en fonction du disque)
15. Lent : Appuyez sur cette touche pour sélectionner la vitesse de lecture lente (appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner entre 1/2, 1/4, 1/8, 1/20 ralenti).
16. L/R : Utilisé pour les disques CD. Appuyez sur cette touche pour sélectionner le canal gauche ou droit, ou la stéréo.
17. Programme (voir page 7)
18. Retour : Retourne au menu racine du DVD.
19. sourdine/mise en sourdine
20. ouvrir/fermer le bac à DVD
21. Précédent (I<<) : En mode DVD, appuyez sur cette touche pour passer au chapitre précédent. En mode CD, disques MP3 et USB, appuyez sur cette touche pour aller à la piste précédente.
22. suivant (>>I) : En mode DVD, appuyez sur cette touche pour passer au chapitre suivant.
23. Setup : Appuyez sur cette touche pour accéder au menu de configuration.
24. Naviguer vers la droite
25. Naviguer vers le bas
26. Zoom : Pendant la lecture d'un DVD, appuyez plusieurs fois sur cette touche pour effectuer un zoom avant ou un zoom arrière sur l'image. En mode zoom avant, utilisez les touches fléchées pour déplacer l'image.
27. GOTO : Appuyez une fois sur cette touche pour afficher le menu 'GOTO'. Utilisez les touches numériques pour saisir le numéro du titre ou du chapitre et l'heure, et utilisez les touches fléchées pour vous déplacer entre la saisie du titre/chapitre/heure.
28. Angle : Change l'angle en mode DVD (pour les disques avec enregistrement multi-angles).
29. Langue : Appuyez sur cette touche pour sélectionner la langue de votre choix. (Remarque : le DVD lu doit être multilingue).
30. A-B : Appuyez sur cette touche pour répéter certaines sections. Appuyez sur le bouton du point de départ (A) et du point d'arrivée (B) pour sélectionner la section. Annuler en appuyant une troisième fois sur le bouton.
31. Répéter : En mode DVD, appuyez plusieurs fois sur cette touche pour faire défiler les options suivantes : répéter le chapitre, le titre, toutes les pistes/scènes ou répéter hors fonction. En mode CD : Répéter la piste, Répéter tout ou Répétition désactivée.
32. Augmentation du volume (+)
33. diminution du volume (-)

Police et vue arrière



- 34. Plateau DVD
- 35. écran
- 36. Capteur de télécommande
- 37. Port USB
- 38. ouverture/fermeture
- 39. lecture/pause
- 40. arrêt
- 41. alimentation ON/OFF
- 42. Sortie (Y.Pb.Pr)
- 43. sortie HDMI
- 44. 2 X Port de sortie audio
- 45. sortie vidéo
- 46. Port du câble d'alimentation

VEUILLEZ NOTER : Les instructions de ce manuel font référence aux numéros des boutons de la télécommande, par exemple (Rem. 'number'), et aux boutons du lecteur DVD, par exemple (Ref number*), conformément aux diagrammes des pages 4 à 6.*

Retirez tous les emballages avant la première utilisation et préparez votre lecteur Oakcastle DVD100 pour l'installation.

Insérez le câble d'alimentation dans le port d'alimentation du lecteur de DVD (**Ref.46**), et l'extrémité de la fiche dans une prise murale. Une fois le câble branché, attendez 2 à 3 secondes avant de mettre le lecteur DVD sous tension.

Connectez le lecteur DVD à votre téléviseur à l'aide d'un câble de connexion tel que :

- **Câble HDMI**- Connectez le câble HDMI entre la sortie HDMI sur le panneau arrière du lecteur DVD (**Ref.43**) et le port d'entrée HDMI de votre téléviseur.
- **Câble composant(Y Pb Pr)** - Connectez un câble (Y. Pb. Pr) via la sortie (Y. Pb. Pr) du lecteur DVD (**Ref.42**) à votre téléviseur (port et câble R/L/Vidéo).
- **Câble RCA**- Connectez un câble RCA (non fourni) aux ports de sortie audio à 2 canaux (**Ref.44**) et à l'entrée RCA de votre téléviseur.

Une fois que tous les câbles sont correctement insérés, appuyez sur le bouton 'Power on/off' (**Ref.41/Rem.1**) sur l'appareil ou sur la télécommande pour allumer le lecteur DVD. L'écran de la face avant du DVD100 s'allume.

Veille

REMARQUE : Si le lecteur DVD n'est pas utilisé pendant 5 minutes après avoir été allumé, il passe en mode veille. Appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande pour le remettre en mode de fonctionnement.

AVERTISSEMENT: Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est conseillé de le déconnecter de tous les câbles et de le débrancher pour des raisons de sécurité.

Le Oakcastle DVD100 peut lire les disques DVD de toutes les régions dans les formats pris en charge.

(voir page 16)

- Assurez-vous que votre téléviseur est réglé sur le mode correct pour la lecture de DVD.
- Appuyez sur le bouton 'Power' de l'appareil (**Ref.41**) ou de la télécommande (**Rem.1**), et attendez 2-3 secondes jusqu'à ce que l'écran s'allume.
- Appuyez sur la touche 'Open/Close' du panneau avant (**Ref.38**) ou de la télécommande (**Rem.20**) pour ouvrir le plateau de disque. Placez le DVD ou le CD dans le tiroir (étiquette vers le haut), puis appuyez à nouveau sur la touche 'Open/Close' pour fermer le tiroir.
- Le lecteur de DVD lit le disque et commence la lecture. Vous pouvez contrôler la lecture et les réglages à l'aide de la télécommande.

REMARQUE : Les disques Blu-ray ne sont pas pris en charge.

Mode de programmation (utilisation de la télécommande uniquement)

L'Oakcastle DVD100 dispose d'une fonction de programmation que vous pouvez utiliser lors de la lecture d'un DVD (en fonction du disque), d'un CD MP3 ou lors de l'utilisation d'une clé USB contenant des fichiers audio.

Si le disque comporte deux ou plusieurs pistes, chapitres ou titres, vous pouvez définir un ordre de lecture selon vos préférences, dans un ordre différent de l'ordre par défaut du disque.

Appuyez sur la touche PROG (**Rem.17**) pour entrer dans le mode Programme.

Utilisez les touches numériques (**Rem.12**) pour saisir le numéro de la piste, du titre ou du chapitre. Pour entrer un numéro à deux chiffres, appuyez d'abord sur la touche 10+ une fois pour obtenir 10, deux fois pour obtenir 20, et ainsi de suite, suivi du deuxième chiffre de votre choix.

Utilisez les touches haut/bas/gauche/droite (**Rem.8/Rem.9/Rem.24/Rem.25**) pour déplacer le curseur à la position de la piste, du chapitre ou du titre suivant que vous souhaitez programmer.

Une fois que tout est en ordre, naviguez et mettez en évidence la touche 'PLAY' sur l'écran, puis appuyez sur la touche ENTER (**Rem.10**) pour démarrer la lecture du programme.

Naviguez jusqu'à la touche CLEAR sur l'écran, puis appuyez sur la touche ENTER (**Rem.10**) pour effacer tous les réglages.

Pour quitter le mode Programme, appuyez à nouveau sur la touche PROG (**Rem.17**) .

VEUILLEZ NOTER : Les disques CD commerciaux ne peuvent pas être programmés.

Le Oakcastle DVD100 dispose d'un port USB sur le panneau avant (**Ref.37**) qui ne peut être utilisé que pour la lecture à partir d'une clé USB d'une capacité maximale de 32 Go.

Le lecteur DVD via son port USB peut lire des images au format JPEG, des fichiers audio au format mp3 ou des fichiers vidéo au format AVI/ VOB. La résolution maximale acceptée pour la vidéo via une clé USB est de 720*576.

- Insérez la clé USB dans son port (**Ref.37**).
- Appuyez sur la touche 'DVD/USB' de la télécommande (**Rem.2**) pour passer du mode DVD au mode USB. Sélectionnez USB et appuyez sur la touche 'ENTER'(**Rem.10**).
- Sur l'écran du téléviseur, vous verrez le contenu USB affiché sous forme de liste de fichiers et le premier fichier commencera à être lu.
- A l'aide des touches fléchées gauche/droite/haut/bas (**Rem.8/Rem.9/Rem.24/Rem.25**), parcourez la liste pour sélectionner le fichier que vous souhaitez lire, puis appuyez sur la touche 'ENTER'(**Rem.10**) pour confirmer.

VEUILLEZ NOTER : Le port USB ne peut pas être utilisé comme port de connexion pour charger d'autres appareils.

Commandes de lecture des disques USB et MP3

Lors de la lecture à partir d'une clé USB ou d'un CD contenant des fichiers audio MP3, les boutons suivants peuvent être utilisés :

- Bouton 'Play/Pause' (**Rem.4**) pour lire ou mettre en pause une piste.
- Bouton 'Stop' (**Rem.6**) pour arrêter une piste.
- Appuyez sur les boutons 'Précédent/Suivant' (**Ref.21**)/(**Ref.22**) pour passer à la piste précédente ou suivante.
- Appuyez sur les touches 'Rewind/Fast Forward' (**Rem.3**)/(**Rem.5**) pour reculer ou avancer rapidement dans une piste.

Le mode programmation peut être utilisé lors de la lecture à partir d'une clé USB ou d'un CD avec des fichiers audio au format MP3, conformément aux instructions décrites à la page 8.

Appuyez sur la touche 'SETUP' (**Rem.23**) de la télécommande pour accéder aux réglages du DVD100.

Les options suivantes sont disponibles dans 'Réglages' :

Menu 1 : Configuration du système

Menu 2 : Configuration de la langue

Menu 3 : Configuration vidéo

Menu 4 : Configuration audio

Menu 5 : Configuration numérique

A l'aide des touches fléchées, mettez en évidence le menu dans lequel vous souhaitez entrer et réglez-le selon vos préférences.

- Appuyez sur les touches fléchées « Haut » et « Gauche » (**Rem.8, Rem.9**).
- Appuyez sur les touches (**Rem.24**)/(**Rem.25**) pour accéder au sous-menu/fonction choisi.
- Appuyez sur la gauche pour remonter d'un niveau et sur la droite pour descendre d'un niveau dans les options du sous-menu/de la fonction sélectionné(e).
- Appuyez sur la touche 'ENTER' (**Rem.10**) pour confirmer votre sélection.

Pour quitter le mode de configuration, appuyez à nouveau sur la touche 'SETUP' (**Rem.23**).

Suivez les instructions des pages suivantes pour modifier les paramètres de ces menus.

Menu 1: System Setup

Système TV (NTSC/PAL/AUTO): Entrez dans cette section pour sélectionner ou changer entre PAL/NTSC/AUTO. Sélectionnez l'une de ces options en fonction du format de couleur de votre téléviseur, puis appuyez sur le bouton 'Enter' (**Rem.10**) pour confirmer.

Ce lecteur est conforme aux systèmes de couleurs NTSC et PAL. Cependant, si vous êtes aux Etats-Unis, au Canada ou au Mexique, laissez ce réglage sur NTSC. En cas de réglage incorrect sur PAL, l'image télévisée peut s'enrouler verticalement. Dans ce cas, réglez le système de télévision sur NTSC.

Écran de veille : Active ou désactive l'économiseur d'écran. S'il est activé, l'économiseur d'écran s'allume lorsque l'appareil tourne au ralenti ou que l'image est mise en pause pendant plusieurs minutes.

Type de téléviseur : Sélectionnez le rapport d'aspect correspondant au téléviseur connecté (16:9, 4:3 LB (« Letter Box ») ou 4:3 PS (« Progressive Scan »)).

Système TV (NTSC/PAL/AUTO): Entrez dans cette section pour sélectionner ou changer entre PAL/NTSC/AUTO. Sélectionnez l'un de ces systèmes en fonction du format de couleur de votre téléviseur, puis appuyez sur le bouton 'Enter' (**Rem.10**) pour confirmer.

Ce lecteur est conforme aux systèmes de couleurs NTSC et PAL. Cependant, si vous êtes aux Etats-Unis, au Canada ou au Mexique, laissez ce réglage sur NTSC. En cas de réglage incorrect sur PAL, l'image télévisée peut s'enrouler verticalement. Dans ce cas, réglez le système de télévision sur NTSC.

Écran de veille : Active ou désactive l'économiseur d'écran. S'il est activé, l'économiseur d'écran s'allume lorsque l'appareil tourne au ralenti ou que l'image est mise en pause pendant plusieurs minutes.

Type de téléviseur : Sélectionnez le rapport d'aspect correspondant au téléviseur connecté (16:9, 4:3 LB (« Letter Box ») ou 4:3 PS (« Progressive Scan »)).

Mot de passe : Pour définir un nouveau mot de passe pour la lecture d'un contenu classé au niveau ou au-dessus d'un classement de votre choix (sélectionné à l'aide du sous-menu 'Classement' ci-dessous), sélectionnez d'abord 'Mot de passe' en appuyant sur le bouton 'Enter' (**Ref.10**). Entrez le mot de passe par défaut (0000) et appuyez sur le bouton 'Enter' (**Ref.10**). Définissez votre nouveau mot de passe à 4 chiffres à l'aide des touches numériques (**Ref.12**). Appuyez à nouveau sur le bouton 'Enter' (**Ref.10**) pour confirmer votre mot de passe. Consultez ou modifiez le classement du contenu que vous souhaitez protéger par un mot de passe en utilisant le sous-menu 'Classement' ci-dessous.

Classement: Sélectionnez le niveau de classification souhaité dans la liste suivante : 'Kid Safe', 'G' (Tous âges), 'PG' (Parental Guidance), 'PG 13' (Parental Guidance for children less than 13 years old), 'PG-R' (Parental Guidance suggested for children under 17 years old), 'R' (Parental Guidance strongly suggested for children under 17 years old), 'NC-17' (Suitable for 17 years or above) or 'Adult' (Adults only).

Reprise : Sélectionnez cette option pour régler la reprise automatique sur « Off » ou « On ». Si cette option est activée, l'appareil reprend la lecture à partir du point où le disque a été arrêté pour la dernière fois.

Défaut: Sélectionnez cette option pour réinitialiser l'appareil aux paramètres d'usine.

Menu 2 : Configuration de la langue

Langue OSD

Sélectionnez une langue pour l'affichage à l'écran (les langues disponibles dépendent du disque).

Langue audio

Sélectionnez une langue pour l'audio (les langues disponibles dépendent du disque).

Langue des sous-titres

Sélectionnez une langue pour les sous-titres (les langues disponibles dépendent du disque).

Langue du menu

Sélectionnez une langue pour le menu (les langues disponibles dépendent du disque).

Menu 3 : Configuration vidéo

Sortie HDMI

Régler la résolution de la sortie pour qu'elle corresponde à celle du téléviseur connecté.

Vidéo

Si votre téléviseur est connecté à l'appareil via une prise vidéo, sélectionnez 'CVBS'.

Si votre téléviseur est connecté à l'appareil via les prises Y, Pb et Pr, sélectionnez YUV ou 'YPBPR'.

Menu 4 : Configuration audio

SORTIE AUDIO : A l'aide des touches fléchées de la télécommande, sélectionnez le sous-menu 'Sortie Audio'. Sélectionnez l'une des options suivantes pour régler l'audio, puis appuyez sur la touche 'ENTER' (**Rem.10**) pour confirmer votre sélection. Ces options sont les suivantes :

- **SPDIF/OFF**: Sélectionnez cette option pour désactiver la sortie audio numérique.
SPDIF/RAW : Sélectionnez cette option si le lecteur DVD est connecté à un amplificateur à l'aide d'un câble coaxial/HO.
- **SPDIF/PCM**: Sélectionnez cette option si le lecteur DVD est connecté à un amplificateur stéréo numérique à 2 canaux.
- **SPDIF/PCM**: Sélectionnez cette option si le lecteur DVD est connecté à un amplificateur stéréo numérique à 2 canaux.

DOWNMIX: Mixage des canaux audio

Choisissez parmi les paramètres de mixage audio suivants :

Stéréo : Si ce mode audio est sélectionné, le canal arrière gauche est lu par le haut-parleur gauche et le canal arrière droit est lu par le haut-parleur droit.

LT/RT (Left total/Right total): Si ce mode audio est sélectionné, les canaux arrière gauche ou arrière droit sur les disques DVD d'enregistrement Dolby 5.1 seront lus par les enceintes gauche et droite.

REMARQUE : La disponibilité de cette fonction dépend de l'enregistrement du disque.

Menu 5 : Configuration numérique

DUAL MONO

Choisissez parmi les réglages numériques suivants :

STEREO : Le canal arrière gauche est diffusé sur l'enceinte gauche ; le canal arrière droit est diffusé sur l'enceinte droite.

MONO-L : Sélectionne la lecture du canal audio gauche sur toutes les enceintes. **MONO-R :** Sélectionne la lecture du canal audio droit sur toutes les enceintes.

MIX-MONO: Sélectionne la lecture des canaux gauche et droit mixés sur tous les haut-parleurs.

REMARQUE : La disponibilité de cette fonction dépend de l'enregistrement du disque.

Observation	Cause potentielle/solution
Pas d'alimentation/fonctionnement	Vérifiez que l'appareil est sous tension. Vérifiez que l'adaptateur électrique est correctement inséré dans le lecteur de DVD et dans le mur.
Pas de vidéo	Vérifiez que les câbles vidéo sont correctement connectés. Assurez-vous que les paramètres d'entrée du téléviseur sont corrects. Débranchez tous les câbles et rebranchez-les Réinitialisez les paramètres du lecteur DVD.
Pas d'audio	Assurez-vous que les câbles audio sont correctement connectés. Assurez-vous que la chaîne stéréo à connexion coaxiale est sous tension. Réinstallez les câbles de connexion. Réinitialisez les paramètres du lecteur DVD.
Problèmes de lecture du disque	Placez un disque DVD dans le plateau. Placez le disque avec l'étiquette vers le haut. Nettoyez le disque DVD de la poussière ou de la saleté. Fermez la configuration du lecteur de DVD. Vérifiez que le disque ou le fichier est compatible avec l'appareil.
La télécommande ne fonctionne pas	Utilisez la télécommande plus près du lecteur DVD. Vérifiez le niveau des piles et remplacez-les si nécessaire.

Support

Si vous avez besoin d'aide pour utiliser votre nouveau lecteur DVD, veuillez contacter notre équipe d'assistance sur le site Web d'Oakcastle : www.oakcastle.co.uk.

Spécification du produit

Alimentation - Entrée d'alimentation AC	AC 100 V-240V 50-60Hz 0.5 A Max
Alimentation - Sortie d'alimentation DC	5.0V = 1.5A
Connexions compatibles	HDMI A/V RCA Output (Y Pb Pr) R/L/ Video
Formats de disques compatibles	CD, CD-R, CD-RW DVD, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW
Dimensions du produit (WxHxD)	20 x 4.2 x 22.5 cm
Régions prises en charge	Multirégion

Garantie

Tous les produits bénéficient d'une garantie standard de 12 mois. Pour que la garantie soit valable, tous les produits doivent être enregistrés dans les 30 jours suivant l'achat sur www.oakcastle.co.uk. Une fois sur la page web, utilisez le menu pour trouver « enregistrer votre produit ». Vous aurez également la possibilité de prolonger gratuitement votre garantie de 24 mois.



OAKCASTLE

DVD100

MANUALE D'USO

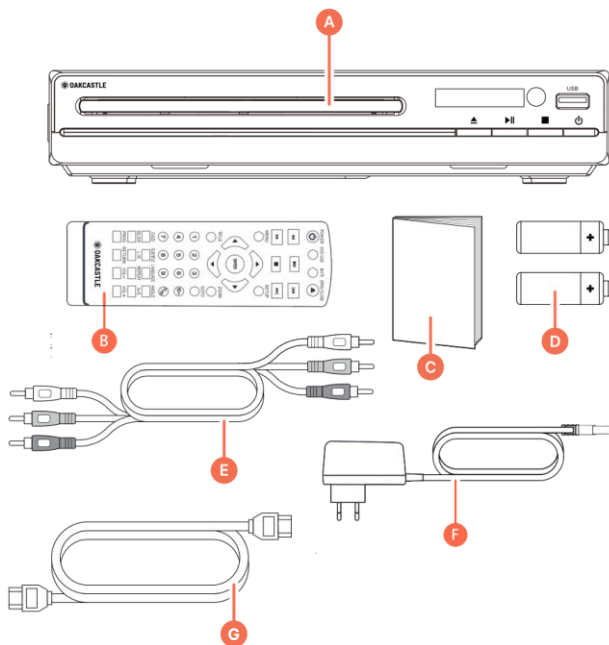
Cosa c'è nella scatola?	3
Controlli e funzioni.....	4
Guida alle istruzioni.....	
Configurazione del prodotto.....	7
Funzionamento di DVD e CD.....	8
Modalità di programmazione.....	8
Riproduzione USB.....	9
Configurazione del sistema.....	10
Risoluzione dei problemi e assistenza.....	15
Specifiche.....	16
Garanzia.....	16
Informazioni sulla sicurezza.....	17

3 Anni
Di Garanzia

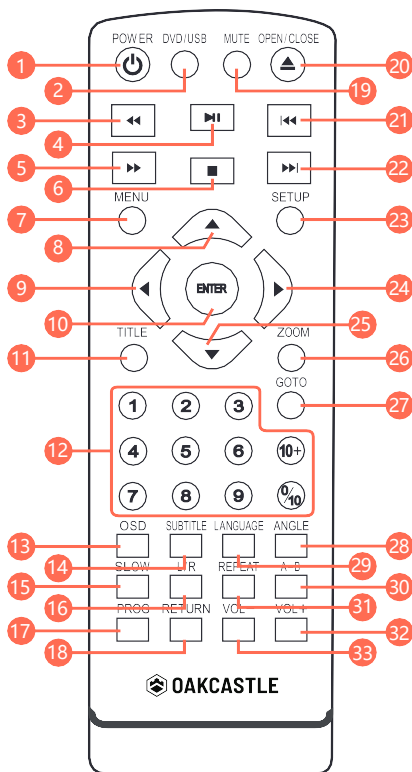
Registra il tuo prodotto online e ricevi un'estensione di garanzia di 3 anni GRATIS su:
www.oakcastle.co.uk

Cosa c'è nella scatola?

- | | | | |
|----|------------------|----|-----------------------|
| A. | Oakcastle DVD100 | E. | Cavo AV RCA |
| B. | Telecomando | F. | Cavo di alimentazione |
| C. | Manuale d'uso | G. | Cavo HDMI |
| D. | 2 batterie AAA | | |

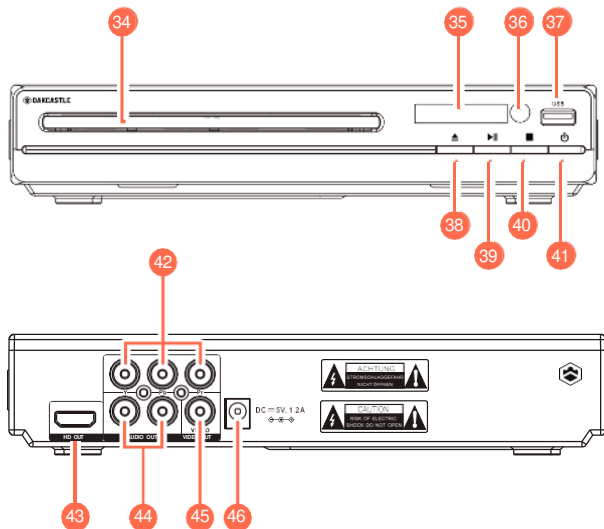


Telecomando



1. On/Off
2. DVD/USB: Cambia la sorgente da DVD o USB.
3. Riavvolgimento (<<)
4. Riproduzione/Pausa
5. Avanti veloce (>>)
6. Stop
7. Menu: Ritorno al menu principale del titolo del DVD.
8. Navigare verso l'alto
9. Navigare a sinistra
10. Invio/Conferma
11. Titolo: Vai al menu dei titoli
12. 0-9/10+: durante la riproduzione di dischi DVD/CD/ MP3, utilizzare il tasto per selezionare il brano/capitolo desiderato nella selezione del menu.
13. OSD
14. Sottotitolo (a seconda del disco)
15. Lento: Premere per selezionare la velocità di riproduzione lenta (premere ripetutamente per selezionare tra 1/2, 1/4, 1/8, 1/20 rallentato).
16. L/R: utilizzare per i dischi CD. Premere per selezionare il canale destro o sinistro o lo stereo.
17. Programma (vedere pagina 7)
18. Ritorno: Ritorno al menu principale del DVD.
19. Mute/Unmute
20. Aprire/chiusura del vassoio del DVD
21. Precedente (I<): In modalità DVD, premere per passare al capitolo precedente. Con CD, dischi MP3 e USB, premere per passare alla traccia precedente.
22. Successivo (>I): In modalità DVD, premere per passare al capitolo successivo. Con CD, dischi MP3 e USB, premere per passare alla traccia successiva.
23. Impostazione: Premere per accedere al menu di configurazione.
24. Navigare a destra
25. Navigazione verso il basso
26. Zoom: durante la riproduzione di un DVD, premere ripetutamente per ingrandire o rimpicciolire l'immagine. In modalità zoom, utilizzare i tasti freccia per spostare l'immagine.
27. GOTO: Premere una volta per visualizzare il menu 'GOTO'. Usare i tasti numerici per inserire il numero e l'ora del titolo o del capitolo e usare i tasti freccia per spostarsi tra l'inserimento del titolo/capitolo/ora.
28. Angolo: Cambia l'angolazione in modalità DVD (per i dischi con registrazione multi-angolo).
29. Lingua: Premere per selezionare la lingua desiderata. (Nota: il DVD riprodotto deve essere multilingue).
30. A-B: Premere per ripetere alcune sezioni. Premere il pulsante sul punto iniziale (A) e sul punto finale (B) per selezionare la sezione. Annullare premendo il pulsante una terza volta.
31. Ripetizione: premere ripetutamente in modalità DVD per scorrere le seguenti opzioni: ripetizione del capitolo, del titolo, di tutte le tracce/scene o ripetizione disattivata. In modalità CD: Ripeti traccia, Ripeti tutto o Ripeti off.
32. Volume su (+)
33. Volume giù (-)

Carattere e vista posteriore



- 34. Vassoio DVD
- 35. Display
- 36. Sensore remoto
- 37. Porta USB
- 38. Riproduzione/Pausa
- 39. Stop
- 40. Accensione/spengimento
- 41. Uscita (Y.Pb.Pr)
- 42. Uscita HDMI
- 43. 2 X Porta di uscita audio
- 44. Uscita video
- 45. Porta del cavo di alimentazione

NOTA BENE: Le istruzioni contenute in questo manuale si riferiscono al numero di tasti del telecomando, ad esempio (Rem. 'number'), e ai tasti del lettore DVD, ad esempio (Ref number*), in conformità agli schemi riportati alle pagine 4-6.*

Rimuovere tutti gli imballaggi prima del primo utilizzo e preparare il lettore Oakcastle DVD100 per l'installazione.

Inserire il cavo di alimentazione nella porta di alimentazione del lettore DVD (rif. 46) e l'estremità della spina in una presa di corrente. Una volta collegato, attendere 2-3 secondi prima di accendere il lettore DVD.

Collegare il lettore DVD al televisore utilizzando un cavo di collegamento, ad esempio:

- **Cavo HDMI** - Collegare il cavo HDMI tra l'uscita HDMI sul pannello posteriore del lettore DVD (**Rif. 43**) e la porta di ingresso HDMI del televisore.
- **Cavo Componente(Y Pb Pr)** - Collegare un cavo (Y. Pb. Pr) attraverso l'uscita (Y. Pb. Pr) del lettore DVD (**Rif. 42**) al televisore (porta e cavo R/L/Video).
- **Cavo RCA**- Collegare un cavo RCA (non incluso) alle porte di uscita audio a 2 canali (Rif. 44) e all'ingresso RCA del televisore.
- Una volta inseriti correttamente tutti i cavi, premere il pulsante 'Power on/off' (**Rif. 41/Rem.1**) sull'unità o sul telecomando per accendere il lettore DVD. Il display del pannello frontale del DVD100 si accende.

Standby

NOTA BENE: se il lettore DVD non viene utilizzato per 5 minuti dopo l'accensione, entra in modalità Standby. Premere un tasto qualsiasi del telecomando per tornare alla modalità operativa.

AVVERTENZA: se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, è consigliabile scollegare tutti i cavi e staccare la spina per sicurezza.

L'Oakcastle DVD100 può riprodurre dischi DVD di tutte le regioni nei formati supportati.

(vedi pag.16)

- Assicurarsi che il televisore sia impostato sulla modalità corretta per la riproduzione dei DVD.
- Premere il pulsante "Power" sull'unità (**Ref. 41**) o sul telecomando (**Ref. 1**) e attendere 2-3 secondi fino a quando il display si accende.
- Premere il pulsante "Open/Close" sul pannello frontale (**Ref. 38**) o sul telecomando (**Rem.20**) per aprire il vassoio del disco. Inserire il DVD o il CD nel vassoio del disco (con l'etichetta rivolta verso l'alto), quindi premere nuovamente il pulsante "Apri/Chiudi" per chiudere il vassoio.
- Il lettore DVD leggerà il disco e inizierà la riproduzione. È possibile controllare la riproduzione e le impostazioni tramite il telecomando.

NOTA BENE: i dischi Blu-ray non sono supportati.

Modalità di programmazione (solo uso del telecomando)

L'Oakcastle DVD100 dispone di una funzione di programmazione che può essere utilizzata durante la riproduzione di un DVD (a seconda del disco), di dischi CD MP3 o quando si utilizza una chiavetta USB con file audio.

Se il disco ha due o più tracce, capitoli o titoli, è possibile impostare un ordine di riproduzione secondo le proprie preferenze, in un ordine diverso da quello predefinito del disco.

Premere il tasto PROG (**Rem.17**) per accedere alla modalità Programma.

Utilizzare i tasti numerici (**Rem.12**) per inserire il numero del brano, del titolo o del capitolo. Per inserire un numero a due cifre, premere una volta il tasto 10+ per ottenere 10, due volte per ottenere 20 e così via, seguito dalla seconda cifra desiderata.

Utilizzare i tasti su/giù/sinistra/destra (**Rem.8/Rem.9/Rem.24/Rem.25**) per spostare il cursore sulla posizione successiva del brano, capitolo o titolo che si desidera programmare.

Una volta sistemati tutti in ordine, navigare ed evidenziare il tasto 'PLAY' sullo schermo, quindi premere il tasto ENTER (**Rem.10**) per avviare la riproduzione del programma.

Navigare fino al pulsante CLEAR sullo schermo e premere il pulsante ENTER (**Rem.10**) per cancellare tutte le impostazioni.

Per uscire dalla modalità Programma, premere nuovamente il pulsante PROG

(Rem.17) *NOTA: i dischi CD commerciali non possono essere programmati.*

L'Oakcastle DVD100 è dotato di una porta USB sul pannello anteriore (**Ref. 37**) che può essere utilizzata solo per la riproduzione di una chiavetta USB con capacità massima di 32 GB.

Il lettore DVD tramite la porta USB può riprodurre immagini in formato JPEG, file audio in formato mp3 o file video in formato AVI /VOB. La risoluzione massima accettata per il video tramite una chiavetta USB è fino a 720*576.

- Inserire la chiavetta USB nell'apposita porta (**Ref. 37**).
- Premere il tasto 'DVD/USB' sul telecomando (**Rem.2**) per passare da DVD a selezionare la modalità USB. Selezionare USB e premere il tasto 'ENTER' (**Rem.10**).
- Sullo schermo del televisore, il contenuto USB viene visualizzato come un elenco di file e viene avviata la riproduzione del primo file.
- Utilizzando i pulsanti freccia sinistra/destra/su/giù (**Rem.8/Rem.9/Rem.24/Rem.25**), scorrere l'elenco per selezionare il file che si desidera riprodurre, quindi premere il pulsante 'ENTER' (**Rem.10**) per confermare.

NOTA BENE: la porta USB non può essere utilizzata come porta di connessione per la ricarica di altri dispositivi.

Controlli di riproduzione dei discs USB e MP3

Durante la riproduzione da una chiavetta USB o da un CD con file audio MP3, è possibile utilizzare i seguenti pulsanti:

- Pulsante "Play/Pausa" (**Rem.4**) per riprodurre o mettere in pausa un brano.
- Pulsante "Stop" (**Rem.6**) per arrestare un brano.
- Premere i pulsanti "Precedente/Next" (**Ref.21**)/(**Ref.22**) per passare alla traccia precedente o successiva.
- Premere i pulsanti "Riavvolgimento/avanzamento rapido" (**Rem. 3**)/(**Rem. 5**) per riavvolgere o avanzare rapidamente un brano.

La modalità di programmazione può essere utilizzata durante la riproduzione da una porta USB o da un CD con file audio in formato MP3, secondo le istruzioni descritte a pagina 8.

Premere il tasto 'SETUP' (**Rem.23**) del telecomando per accedere alle impostazioni del DVD100.

All'interno di "Impostazioni" sono disponibili le seguenti opzioni:

Menu 1: Impostazione del sistema

Menu 2: Impostazione della lingua

Menu 3: Impostazione video

Menu 4: Impostazione audio

Menu 5: Impostazione digitale

Utilizzando i pulsanti freccia, evidenziare il menu a cui si desidera accedere e impostarlo secondo le proprie preferenze.

-Premere i pulsanti freccia 'Su' e 'Sinistra' (**Rem.8, Rem.9**).

-Premere i tasti (**Rem.24**)/(**Rem.25**) per accedere al sottomenu/funzione prescelto.

-Premere a sinistra per risalire di un livello e a destra per scendere di un livello nel sottomenu/funzione selezionato.

-Premere il pulsante "ENTER" (**Rem.10**) per confermare la selezione.

Per uscire dalla modalità Set-Up, premere nuovamente il pulsante 'SETUP' (**Rem.23**).

Follow the guidance on the next pages to edit any of these menu's settings.

Menu 1: Impostazione del sistema

Sistema TV (NTSC/PAL/AUTO): Accedere a questa sezione per selezionare o cambiare tra PAL/NTSC/AUTO. Selezionare una di queste opzioni in base al formato di colore del televisore, quindi premere il tasto 'Enter' (**Rem.10**) per confermare.

Questo lettore è conforme ai sistemi di colore NTSC e PAL. Tuttavia, se ci si trova negli Stati Uniti, in Canada o in Messico, lasciare questa impostazione su NTSC. Se l'impostazione è errata su PAL, l'immagine televisiva potrebbe risultare verticale. In questo caso, impostare il sistema TV su NTSC.

Screensaver: Attiva o disattiva lo screensaver. Se acceso, lo screensaver si attiva quando l'unità è al minimo o l'immagine è in pausa per alcuni minuti.

Tipo di TV: Selezionare il rapporto d'aspetto in base al televisore collegato (16:9, 4:3 LB ("Letter Box") o 4:3 PS ("Progressive Scan").

Password: per impostare una nuova password per la riproduzione di contenuti con una classificazione pari o superiore a quella scelta (selezionata tramite il sottomenu "Rating" di seguito), selezionare innanzitutto "Password" premendo il tasto "Enter" (**Rif. 10**). Inserire la password predefinita (0000) e premere il pulsante "Invio" (**Rif. 10**). Impostare la nuova password a 4 cifre utilizzando i tasti numerici (**Rif. 12**). Premere nuovamente il pulsante "Invio" (**Rif. 10**) per confermare la password. Per visualizzare o modificare la valutazione del contenuto che si desidera proteggere con una password, utilizzare il sottomenu "Valutazione" riportato di seguito.

Valutazione: Selezionare il livello di classificazione desiderato dal seguente elenco: 'Kid Safe', 'G' (Tutte le età), 'PG' (Parental Guidance), 'PG 13' (Parental Guidance per bambini di età inferiore ai 13 anni), 'PG-R' (Parental Guidance suggerita per bambini di età inferiore ai 17 anni), 'R' (Parental Guidance fortemente suggerita per bambini di età inferiore ai 17 anni), 'NC-17' (Suitable for 17 years or above) o 'Adult' (Adults only).

Ripresa: Selezionare per impostare la ripresa automatica su "Off" o "On". Se è attivata, l'unità riprenderà la riproduzione dal punto in cui il disco è stato fermato per l'ultima volta.

Default: Selezionare per ripristinare le impostazioni di fabbrica dell'unità.

Menu 2: Impostazione della lingua

Lingua OSD

Selezionare una lingua per la visualizzazione su schermo (le lingue disponibili dipendono dal disco).

Lingua audio

Selezionare una lingua per l'audio (le lingue disponibili dipendono dal disco).

Lingua dei sottotitoli

Selezionare una lingua per i sottotitoli (le lingue disponibili dipendono dal disco).

Lingua del menu

Selezionare una lingua per il menu (le lingue disponibili dipendono dal disco).

Menu 3: Impostazione video

Uscita HDMI

Impostare la risoluzione in uscita per adattarla al televisore collegato.

Video

Se il televisore è collegato all'unità tramite una presa video, selezionare "CVBS".

Se il televisore è collegato all'unità tramite le prese Y, Pb e Pr, selezionare YUV o 'YPBPR'.

Menu 4: Impostazione audio

AUDIO OUT: Utilizzando i tasti freccia del telecomando, selezionare il sottomenu 'Audio Out'. Selezionare una delle seguenti opzioni per impostare l'audio, quindi premere il tasto 'ENTER' (Rem. 10) per confermare la selezione. Le opzioni sono:

-SPDIF/OFF: selezionare questa opzione per disattivare l'uscita audio digitale.

SPDIF/RAW: selezionare questa opzione se il lettore DVD è collegato a un amplificatore tramite il cavo coassiale/HO.

-SPDIF/PCM: selezionare questa opzione se il lettore DVD è collegato a un amplificatore stereo digitale a 2 canali.

-SPDIF/PCM: selezionare questa opzione se il lettore DVD è collegato a un amplificatore stereo digitale a 2 canali.

DOWNMIX: miscelazione dei canali audio

Scegliere tra le seguenti impostazioni di mix audio:

Stereo: Se si seleziona questa modalità audio, il canale posteriore sinistro verrà riprodotto attraverso il diffusore sinistro e il canale posteriore destro attraverso il diffusore destro.

LT/RT (totale sinistro/ totale destro): Se si seleziona questa modalità audio, i canali posteriore sinistro o posteriore destro dei dischi DVD con registrazione Dolby 5.1 vengono riprodotti attraverso entrambi i diffusori sinistro e destro.

NOTA: la disponibilità di questa funzione dipende dalla registrazione del disco.

Menu 5: Impostazione digitale

DUAL MONO

Scegliere tra le seguenti impostazioni di configurazione digitale:

STEREO: Il canale posteriore sinistro viene riprodotto dal diffusore sinistro; il canale posteriore destro viene riprodotto dal diffusore destro.

MONO-L: Selezionare per riprodurre il canale audio sinistro attraverso tutti i diffusori.
MONO-R: selezionare per riprodurre il canale audio destro attraverso tutti i diffusori.

MIX-MONO: selezionare la riproduzione di canali misti destro e sinistro attraverso tutti i diffusori.

NOTA: la disponibilità di questa funzione dipende dalla registrazione del disco.

Osservazione	Potenziale causa/soluzione
Nessuna alimentazione/funzione	Controllare che la corrente sia accesa alla parete. Verificare che l'adattatore di alimentazione sia inserito correttamente nel lettore DVD e nella parete.
Nessun video	Verificare che i cavi video siano collegati correttamente. Verificare che il televisore abbia impostato le corrette impostazioni di ingresso. Scollegare tutti i cavi e ricollegarli. Reimpostare le impostazioni del lettore DVD.
Nessun audio	Assicurarsi che i cavi audio siano collegati correttamente. Assicurarsi che lo stereo collegato in modo coassiale sia acceso. Assicurarsi che lo stereo collegato in modo coassiale sia acceso. Ripristinare le impostazioni del lettore DVD.
Problemi di riproduzione del disco	Ripristinare le impostazioni del lettore DVD. Inserire il disco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto. Pulire il disco DVD dalla polvere o dallo sporco. Chiudere l'impostazione del lettore DVD. Verificare che il disco o il file sia compatibile con l'unità.
Il telecomando non funziona	Avvicinare il telecomando al lettore DVD. Controllare il livello delle batterie e sostituirle se necessario.

Assistenza

Se avete bisogno di ulteriore assistenza per il vostro nuovo lettore DVD, contattate il nostro team di assistenza sul sito web di Oakcastle: www.oakcastle.co.uk.

Specifiche del prodotto

Alimentazione - Ingresso alimentazione CA	AC 100 V-240V 50-60Hz 0.5 A Max
Alimentazione - Uscita di alimentazione CC	5.0V = 1.5A
Connessioni compatibili	HDMI A/V RCA Output (Y Pb Pr) R/L/ Video
Formati disco compatibili	CD, CD-R, CD-RW DVD, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW
Dimensioni del prodotto (LxAxP)	20 x 4.2 x 22.5 cm
Regioni supportate	Multiregione

Garanzia

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia standard di 12 mesi. Affinché la garanzia sia valida, tutti gli articoli devono essere registrati entro 30 giorni dall'acquisto su www.oakcastle.co.uk. Una volta sulla pagina web, utilizzare il menu per trovare "registra il tuo prodotto". Avrete inoltre la possibilità di estendere gratuitamente la garanzia per altri 24 mesi.



DVD100

MANUAL DEL USUARIO

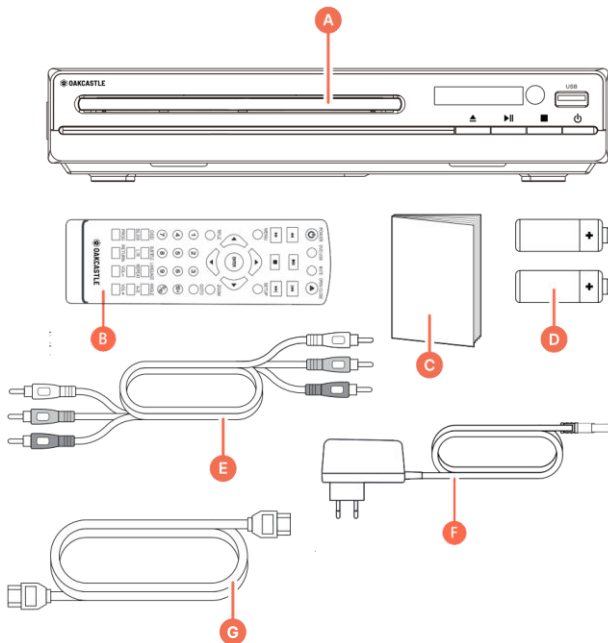
¿Qué hay en la caja?	3
Controles y funciones.....	4
Guía de instrucciones.....	
Configuración del producto.....	7
Funcionamiento de DVD y CD.....	8
Modo de programación.....	8
Reproducción USB.....	9
Configuración del sistema.....	10
Solución de problemas y asistencia.....	15
Especificaciones.....	16
Garantía.....	16
Información de seguridad.....	17

**3 Años de
Garantía**

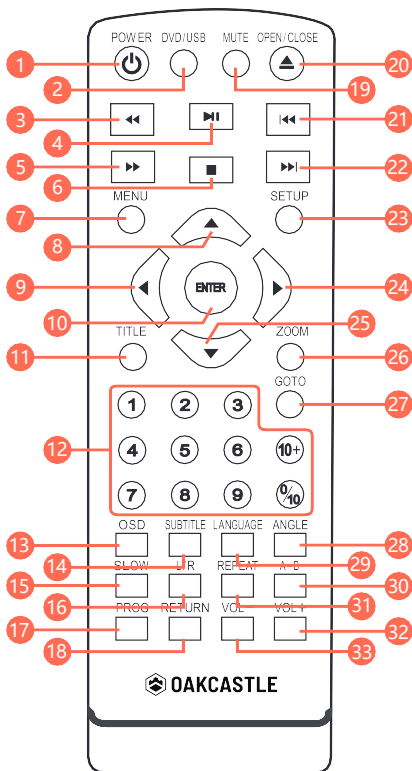
Registra tu producto en línea para obtener de forma
GRATUITA una ampliación de la garantía de 3 años en:
www.oakcastle.co.uk

¿Qué hay en la caja?

- | | | | |
|----|--------------------|----|-----------------------|
| A. | Oakcastle DVD100 | E. | Cable AV RCA |
| B. | Mando a distancia | F. | Cable de alimentación |
| C. | Manual del usuario | G. | Cable HDMI |
| D. | 2 pilas AAA | | |

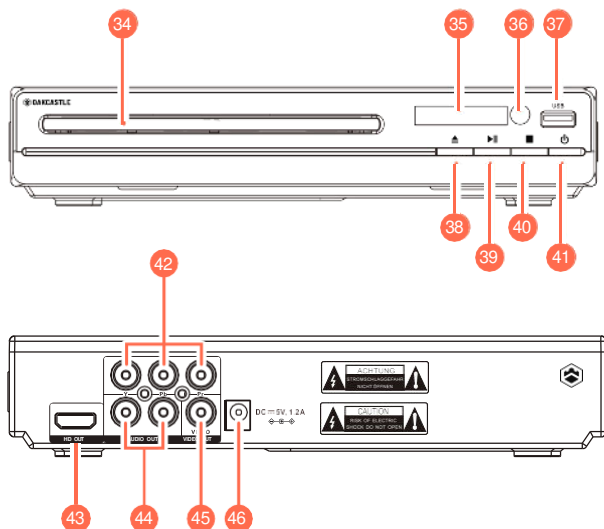


Mando a distancia



1. Encendido/Apagado
2. DVD/USB: Cambia la fuente de DVD o USB.
3. Rebobinar (<<)
4. Reproducir/Pausa
5. Avance rápido (>>)
6. Parar
7. Menú: Volver al menú principal de títulos de DVD.
8. Navegar hacia arriba
9. Navegar a la izquierda
10. Entrar/Confirmar
11. Título: Ir al menú Título
12. 0-9/10+: Durante la reproducción de discos DVD/ CD/ MP3, utilice la tecla para seleccionar la pista/capítulo deseado en el menú de selección.
13. OSD
14. Subtítulos (depende del disco)
15. Lento: Pulse para seleccionar la velocidad de reproducción lenta (pulse repetidamente para seleccionar entre 1/2, 1/4, 1/8, 1/20 ralentizado).
16. L/R: Se utiliza para discos VCD o CD. Pulse para seleccionar el canal izquierdo o derecho, o estéreo.
17. Programa (Ver página 7)
18. Volver: Vuelve al menú raíz del DVD.
19. Mute/Unmute
20. Abrir/Cerrar bandeja DVD
21. Anterior (I<<): En modo DVD, púlselo para ir al capítulo anterior. Con CD, discos MP3 y USB, púlselo para ir a la pista anterior.
22. Siguiente (>>I): En modo DVD, pulse para ir al capítulo siguiente. Con CD, discos MP3 y USB, pulse para ir a la pista siguiente.
23. Configuración: Pulse para entrar en el menú de configuración.
24. Navegar a la derecha
25. Navegar hacia abajo
26. Zoom: Durante la reproducción de un DVD, pulse repetidamente para acercar o alejar la imagen. En el modo de zoom, utilice las teclas de flecha para mover la imagen.
27. GOTO: Pulse una vez para abrir el menú 'GOTO'. Utilice las teclas numéricas para introducir el número de Título o Capítulo y la hora y utilice las teclas de flecha para moverse entre la entrada de Título/Capítulo/Hora.
28. Ángulo: Cambia el ángulo en modo DVD (para discos con grabación multiángulo).
29. Idioma: Pulse para seleccionar el idioma deseado. (Nota: El DVD reproducido debe ser multilingüe).
30. A-B: Pulse para repetir ciertas secciones. Pulse el botón en el punto inicial (A) y en el punto final (B) para seleccionar la sección. Cancele pulsando el botón una tercera vez.
31. Repetir: Pulse repetidamente en el modo DVD para desplazarse por las siguientes opciones: repetir el capítulo, el título, todas las pistas/escenas o repetir desactivado. En modo CD: Repetir pista, Repetir todo o Repetir apagado.
32. Subir volumen (+)
33. Bajar volumen (-)

Fuente y vista trasera



- 34. Bandeja DVD
- 35. Pantalla
- 36. Sensor remoto
- 37. Puerto USB
- 38. Abrir/Cerrar
- 39. Reproducir/Pausa
- 40. Parar
- 41. Encendido/Apagado
- 42. (Y.Pb.Pr) Salida
- 43. Salida HDMI
- 44. 2 puertos de salida de audio
- 45. Salida de vídeo
- 46. Puerto del cable de alimentación

NOTA: Las instrucciones de este manual se refieren al número de botones del mando a distancia, por ejemplo (Rem. 'número') y a los botones del reproductor de DVD, por ejemplo (Ref número*), de acuerdo con los diagramas de las páginas 4- 6.*

Retire todo el embalaje antes del primer uso y prepare su reproductor DVD100 Oakcastle para la puesta en marcha.

Inserte el cable de alimentación en el puerto de alimentación del reproductor de DVD (Ref.46), y el extremo del enchufe

en un enchufe de pared. Una vez conectado, espere 2-3 segundos antes de encender el reproductor de DVD.

Conecte el reproductor de DVD a su televisor mediante una conexión de cable, por ejemplo:

-Cable HDMI- Conecte el cable HDMI entre la salida HDMI del panel posterior del reproductor de DVD (**Ref.43**) y el puerto de entrada HDMI del televisor.

-Cable Componente(Y P b Pr) - Conecte un cable (Y. Pb. Pr) a través de la salida (Y. Pb. Pr) del reproductor DVD (Ref.42) a su TV (puerto R/L/Vídeo y cable).

-Cable RCA- Conecte un cable RCA (no incluido) en los puertos de Salida de Audio de 2 canales(Ref.44) y la entrada RCA de su TV.

-Una vez que todos los cables estén correctamente insertados, pulse el botón 'Encendido/Apagado' (**Ref.41/Rem.1**) de la unidad o del mando a distancia para encender el reproductor de DVD. La pantalla del panel frontal del DVD100 se iluminará.

En espera

NOTA: Si el reproductor de DVD no se utiliza durante 5 minutos después de encenderlo, entrará en modo de espera.

entrará en modo de espera. Pulse cualquier botón del mando a distancia para volver al modo de funcionamiento.

ADVERTENCIA: Si el producto no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, es aconsejable desconectarlo de todos los cables y desenchufarlo por seguridad.

El Oakcastle DVD100 puede reproducir discos DVD de todas las regiones en formatos compatibles .

(ver Página.16)

- Asegúrese de que su televisor está ajustado en el modo correcto para la reproducción de DVD.

- Pulse el botón 'Encendido' de la unidad (Ref.41) o del mando a distancia (Rem.1), y espere 2-3 segundos hasta que se ilumine su pantalla.

-Pulse el botón 'Open/Close' del panel frontal (**Ref.38**) o del mando a distancia (**Rem.20**) para abrir la bandeja de discos. Coloque el DVD o el CD en la bandeja de discos (con la etiqueta hacia arriba) y, a continuación, pulse de nuevo el botón «Abrir/Cerrar» para cerrar la bandeja.

-El reproductor de DVD leerá el disco y comenzará la reproducción. Puedes controlar la reproducción y los ajustes a través del mando a distancia.

NOTA: Los discos Blu-ray no son compatibles.

Modo de programación (sólo con el mando a distancia)

El Oakcastle DVD100 tiene una función de programación que puede utilizar mientras reproduce un DVD (depende del disco), discos CD MP3 o cuando utiliza una memoria USB con archivos de audio.

Si el disco tiene dos o más pistas, capítulos o títulos, puede establecer un orden de reproducción según sus preferencias en un orden diferente al orden predeterminado del disco.

Pulse el botón PROG (**Rem.17**) para entrar en el modo de programación.

Utilice los botones numéricos (Rem . 12) para introducir el número de la pista, título o capítulo. Para introducir un número de dos cifras, pulse primero el botón 10+ una vez para obtener 10, dos veces para obtener 20, y así sucesivamente, seguido de la segunda cifra de su preferencia.

Utilice las teclas arriba/abajo/izquierda/derecha (**Rem.8/Rem.9/Rem.24/Rem.25**) para desplazar el cursor hasta la siguiente posición de pista, capítulo o título que desee programar.

Una vez que haya ordenado todo, desplácese y resalte el botón 'PLAY' en la pantalla y, a continuación, pulse el botón ENTER (**Rem.10**) para iniciar la reproducción del programa.

Desplácese hasta el botón CLEAR de la pantalla y pulse ENTER (Rem.10) para borrar todos los ajustes.

Para salir del modo de programación, pulse de nuevo el botón PROG (**Rem.17**) .

NOTA: Los discos CD comerciales no pueden programarse.

El Oakcastle DVD100 dispone de un puerto USB en el panel frontal (**Ref.37**) que sólo puede utilizarse para la reproducción desde una memoria USB de hasta 32 GB.

El reproductor de DVD a través de su puerto USB puede reproducir imágenes en formato JPEG, archivos de audio en formato mp3 o archivos de vídeo en AVI/MPG/VOB. La resolución máxima aceptada para el vídeo a través de una memoria USB es de hasta 720*576.

-Inserte la memoria USB en su puerto (**Ref.37**).

-Pulse el botón 'DVD/USB' del mando a distancia (**Rem.2**) para cambiar de DVD y seleccionar el modo USB. Seleccione USB y pulse el botón 'ENTER' (**Rem.10**).

-En la pantalla de TV, verá el contenido USB mostrado como una lista de archivos y el primer archivo comenzará a reproducirse.

-Utilizando los botones de flecha izquierda/derecha/arriba/abajo (**Rem.8/Rem.9/Rem.24/Rem.25**), desplácese por la lista para seleccionar el archivo que desea reproducir y, a continuación, pulse el botón 'ENTER' (**Rem. 10**) para confirmar.

NOTA: El puerto USB no puede utilizarse como puerto de conexión para cargar otros dispositivos.

Controles de reproducción de USB y MP3 discs

Durante la reproducción desde una memoria USB o un CD con archivos de audio MP3, se pueden utilizar los siguientes botones:

- Botón 'Reproducir/Pausa' (Rem. 4) para reproducir o pausar una pista.

- Botón 'Stop' (**Rem.6**) para detener una pista.

- Pulse los botones 'Anterior/Siguiente' (**Ref.21**)/(**Ref.22**) para saltar a la pista anterior o siguiente.

- Pulse los botones 'Rebobinar/Avanzar' (**Rem.3**)/(**Rem.5**) para rebobinar o avanzar rápidamente por una pista.

El modo de programación puede utilizarse mientras se reproduce desde un USB o desde un CD con archivos de audio en formato MP3 según las instrucciones descritas en la página 8.

Pulse el botón 'SETUP' (**Rem.23**) del mando a distancia para entrar en los Ajustes del DVD100.

Dentro de 'Ajustes' están disponibles las siguientes opciones:

Menú 1: Configuración del sistema

Menú 2: Configuración de idioma

Menú 3: Configuración de vídeo

Menú 4: Configuración de audio

Menú 5: Configuración digital

Con los botones de flecha, resalte el menú en el que desea entrar y configúrelo según sus preferencias.

-Pulse los botones de flecha 'Arriba' e 'Izquierda' (**Rem.8,Rem.9**).

-Pulse (**Rem.24**)/(**Rem.25**) para acceder al submenú/función elegido.

-Pulse izquierda para volver a subir un nivel y pulse derecha para bajar un nivel en las opciones del submenú/función seleccionado.

-Pulse el botón 'ENTER' (**Rem.10**) para confirmar su selección.

Para salir del modo Configuración, pulse de nuevo el botón 'SETUP' (**Rem.23**).

Siga las indicaciones de las páginas siguientes para editar cualquiera de los ajustes de este menú.

Menú 1: Configuración del sistema

Sistema TV (NTSC/PAL/AUTO): Entre en esta sección para seleccionar o cambiar entre PAL/NTSC/AUTO. Seleccione uno de ellos en función del formato de color de su televisor y, a continuación, pulse el botón 'Intro' (**Rem.10**) para confirmar.

Este reproductor se ajusta a los sistemas de color NTSC y PAL. No obstante, si se encuentra en EE.UU., Canadá o México, deje este ajuste en NTSC. Si se ajusta incorrectamente a PAL, la imagen de TV puede enrollarse verticalmente. En este caso, ajuste el sistema de TV a NTSC.

Salvapantallas: Activa o desactiva el salvapantallas. Si está activado, el salvapantallas se activará cuando la unidad esté en ralentí o la imagen esté en pausa durante varios minutos.

Tipo de TV: Seleccione la relación de aspecto para que coincida con el televisor conectado (16:9, 4:3 LB («Letter Box») o 4:3 PS («Progressive Scan»).

Contraseña: Para establecer una nueva contraseña para reproducir contenidos con una clasificación igual o superior a la que usted elija (seleccionada mediante el submenú «Clasificación» que aparece a continuación), seleccione primero «Contraseña» pulsando el botón «Intro» (**Ref.10**). Introduzca la contraseña predeterminada (0000) y pulse el botón «Introducir» (**Ref.10**). Introduzca su nueva contraseña de 4 dígitos mediante los botones numéricos (**Ref.12**). Pulse de nuevo el botón «Introducir» (**Ref.10**) para confirmar la contraseña. Para ver o cambiar la clasificación del contenido que desea proteger con contraseña, utilice el submenú «Clasificación» que aparece a continuación.

Clasificación: Seleccione el nivel de clasificación deseado de la siguiente lista: 'Kid Safe', 'G' (Todas las edades), 'PG' (Orientación parental), 'PG 13' (Orientación parental para menores de 13 años), 'PG-R' (Orientación parental sugerida para menores de 17 años), 'R' (Orientación parental muy sugerida para menores de 17 años), 'NC-17' (Apto para mayores de 17 años) o 'Adulto' (Sólo adultos).

Reanudar: Seleccione si desea activar o desactivar la reanudación automática. Si está activada, la unidad reanudará la reproducción desde el punto en que se detuvo el disco por última vez.

Predeterminado: Seleccione esta opción para restablecer los ajustes de fábrica de la unidad.

Menú 2: Configuración del idioma

Idioma OSD

Seleccione un idioma para la visualización en pantalla (los idiomas disponibles dependen del disco).

Idioma de audio

Seleccione un idioma para el audio (los idiomas disponibles dependen del disco).

Idioma de los subtítulos

Seleccione un idioma para los subtítulos (los idiomas disponibles dependen del disco).

Idioma del menú

Seleccione un idioma para el menú (los idiomas disponibles dependen del disco).

Menú 3: Configuración de vídeo

Salida HDMI

Ajuste la resolución de salida para que coincida con el televisor conectado.

Vídeo

Si su televisor está conectado a la unidad a través de una toma de vídeo, seleccione 'CVBS'.

Si su televisor está conectado a la unidad a través de tomas Y, Pb y Pr, seleccione YUV o 'YPBPR'.

Menú 4: Configuración de Audio

AUDIO OUT: Con los botones de flecha del mando a distancia, seleccione el submenú 'Audio Out'. Seleccione una de las siguientes opciones para configurar el audio y, a continuación, pulse el botón 'ENTER' (Rem. 10) para confirmar su selección. Estas opciones son:

-SPDIF/OFF: Seleccione esta opción para desactivar la salida de audio digital.

SPDIF/RAW: Seleccione esta opción en caso de que el reproductor de DVD esté conectado a un amplificador mediante el cable coaxial/HO.

-SPDIF/PCM: Seleccione esta opción si el reproductor de DVD está conectado a un amplificador estéreo digital de 2º canal.

-SPDIF/PCM: Seleccione esta opción en caso de que el reproductor de DVD esté conectado a un amplificador estéreo digital de 2º canal.

DOWNMIX: Mezcla de canales de audio

Elija entre los siguientes ajustes de mezcla de audio:

Estéreo: Si se selecciona este modo de audio, el canal izquierdo trasero se reproducirá a través del altavoz izquierdo, y el canal derecho trasero se reproducirá a través del altavoz derecho.

LT/RT (Izquierda total/Derecha total): Si se selecciona este modo de audio, los canales trasero izquierdo o trasero derecho de los discos DVD con grabación Dolby 5.1 se reproducirán a través de los altavoces izquierdo y derecho.

NOTA: La disponibilidad de esta función depende de la grabación del disco.

Menú 5: Configuración digital

MONO DUAL

Elija entre los siguientes ajustes de configuración digital:

ESTEREO: El canal trasero izquierdo se reproduce en el altavoz izquierdo; el canal trasero derecho se reproduce en el altavoz derecho.

MONO-L: Seleccione esta opción para reproducir el canal de audio izquierdo a través de todos los altavoces. **MONO-R:** Seleccione esta opción para reproducir el canal de audio derecho a través de todos los altavoces.

MIX-MONO: Seleccione esta opción para reproducir los canales derecho e izquierdo mezclados a través de todos los altavoces.

NOTA: La disponibilidad de esta función depende de la grabación del disco.

Observación	Posible causa/solución
Sin alimentación/funcionamiento	Compruebe que la alimentación está conectada a la pared. Compruebe que el adaptador de corriente está correctamente insertado en el reproductor de DVD y en la pared.
Sin vídeo	Compruebe que los cables de vídeo están conectados correctamente. Compruebe que el televisor tiene los ajustes de entrada correctos. Desconecte todos los cables y vuelva a conectarlos. Restablezca los ajustes del reproductor de DVD.
No hay audio	Asegúrese de que los cables de audio están conectados correctamente. Asegúrese de que el equipo estéreo con conexión coaxial está encendido. Vuelva a instalar los cables de conexión. Restablece los ajustes del reproductor de DVD.
Problemas al reproducir el disco	Coloque un disco DVD en la bandeja de discos. Coloque el disco con la etiqueta hacia arriba. Limpie el polvo/suciedad del disco DVD. Cierre la configuración del reproductor de DVD. Compruebe que el disco o archivo es compatible con la unidad.
El mando a distancia no funciona	Acerque el mando a distancia al reproductor de DVD. Compruebe el nivel de carga de las pilas y sustitúyalas si es necesario.

Asistencia

Si necesita más ayuda con su nuevo reproductor de DVD, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia en el sitio web de Oakcastle: www.oakcastle.co.uk

Especificación del producto

Fuente dealimentación - Entrada de CA	AC 100 V-240V 50-60Hz 0.5 A Max
Fuente dealimentación - Salida de corriente continua	5.0V = 1.5A
Conexionescompatible	HDMI A/V RCA Output (Y Pb Pr) R/L/ Video
Formatos de discocompatibles	CD, CD-R, CD-RW DVD, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW
Dimensionesdel producto (AnxAlxPr)	20 x 4.2 x 22.5 cm
Regiones compatibles	Multi-region

Garantía

Todos los productos tienen una garantía estándar de 12 meses. Todos los artículos deben registrarse en los 30 días siguientes a su compra en www.oakcastle.co.uk para que la garantía sea válida. Una vez en la página web, utilice el menú para buscar «registre su producto». También tendrá la posibilidad de ampliar la garantía 24 meses más, sin coste alguno.

Warning & Safety Information



EN Safety and Usage Guidelines (All where applicable)

General Safety Information - Read and Retain: Review all safety and operating instructions before use; keep them for future reference. **Follow Instructions:** Adhere strictly to all safety and operational guidelines. **Water Exposure:** Keep the device away from water; avoid placing liquids near it. **Ventilation:** Ensure ventilation openings are unobstructed to prevent overheating. **Heat Sources:** Keep the device away from heat-emitting appliances. **Wall Mounting - Installation Safety:** Follow the manufacturer's instructions and use approved mounting kits only. Avoid drilling into areas with cables, gas, or water lines. Use proper tools and safety apparatus. **Regular Maintenance:** Inspect regularly for wear or damage, especially if wall-mounted. **Relocation:** Detach from the wall mount before moving. **Child Safety:** Keep out of children's reach and ensure heavy items are securely mounted. **Seismic Precautions:** Use specialized mounts in earthquake-prone areas. **Electrical Safety - Power Source:** Use the specified power source; consult an electrician if unsure. **Cable Management:** Protect the power cord from damage. **Power Disconnection:** Keep the main plug accessible; unplug during storms or long periods of non-use. **Battery Safety - Charging:** Use the manufacturer's charger; avoid extreme conditions. **Heat Exposure:** Keep batteries away from heat to prevent explosion or leakage. **Battery Condition:** Discontinue use if the battery is damaged; dispose of it properly. **Replacement:** Only use recommended batteries; incorrect types can cause hazards. **External Batteries:** Use only specified types, observing correct polarity. **Battery Removal:** Remove batteries if not used for an extended period. **Disposal:** Follow local regulations for battery disposal; do not incinerate. **Connectivity Safety - Cable Connections:** Power off devices before connecting or disconnecting cables. **Bluetooth Pairing:** Ensure a secure connection; avoid interference from other devices. **Volume Control:** Keep volume moderate to prevent hearing damage. **Connectivity and Data Security - Wireless Security:** Review privacy policies and secure your network. **Software Updates:** Keep software updated for security and performance. **Children's Safety Warnings - Product Use:** Intended for adults; keep away from children. **Battery Warning:** Keep batteries and items containing batteries out of children's reach. **Volume Control:** Maintain a safe volume level to protect children's hearing. **Fire Hazard - Flammable Materials:** Do not place open flames near the product. **Overheating:** Avoid covering the product to prevent overheating and fire risks. **Disposal and Recycling - Product Disposal:** Dispose of at a recycling centre according to local laws. **Environmental Compliance:** Follow regulations for battery and electronic waste disposal. **User Maintenance - Cleaning:** Unplug before cleaning; use a dry cloth only. **Servicing:** Only qualified personnel should perform repairs. **Data Protection:** Reset to factory settings before returning or disposing of the product. **Disclaimer:** Failure to follow these instructions may result in injury, death, or property damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

DE Sicherheits- und Verwendungsrichtlinien (alle, wo zutreffend)

Allgemeine Sicherheitsinformationen - Lesen und Aufbewahren: Überprüfen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen vor der Verwendung; bewahren Sie diese für zukünftige Referenz auf. **Befolgen Sie die Anweisungen:** Halten Sie sich strikt an alle Sicherheits- und Betriebsrichtlinien. **Wassere Exposition:** Halten Sie das Gerät fern von Wasser; vermeiden Sie das Platzen von Flüssigkeiten in der Nähe. **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um Überhitzung zu vermeiden. **Wärmequellen:** Halten Sie das Gerät fern von wärmeabstrahlenden Geräten. **Wandmontage - Sicherheit bei der Installation:** Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur zugelassene Montagesätze. Vermeiden Sie das Bohren in Bereiche mit Kabeln, Gas- oder Wasserleitungen. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. **Regelmäßige Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen, insbesondere bei Wandmontage. **Umzug:** Lösen Sie das Gerät von der Wandhalterung, bevor Sie es bewegen. **Kindersicherheit:** Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass schwere Gegenstände sicher montiert sind. **Vorkehrungen bei Erdbeben:** Verwenden Sie in erdbebengefährdeten Gebieten spezielle Halterungen. **Elektrische Sicherheit - Stromquelle:** Verwenden Sie die angegebene Stromquelle; konsultieren Sie einen Elektriker, wenn Sie unsicher sind. **Kabelmanagement:** Schützen Sie das Stromkabel vor Beschädigungen. **Stromtrennung:** Halten Sie den Hauptstecker zugänglich; ziehen Sie den Stecker bei Gewittern oder längerer Nichtbenutzung heraus. **Batteriesicherheit - Laden:** Verwenden Sie das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät; vermeiden Sie extreme Bedingungen. **Wärmee Exposition:** Halten Sie Batterien fern von Hitze, um Explosionen oder Auslaufen zu verhindern. **Batteriezustand:** Bei Beschädigungen die Nutzung einstellen; ordnungsgemäß entsorgen. **Ersatz:** Verwenden Sie nur empfohlene Batterien; falsche Typen können Gefahren verursachen. **Externe Batterien:** Verwenden Sie nur spezifizierte Typen und beachten Sie die korrekte Polarität. **Batterientfernung:** Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtbenutzung. **Entsorgung:** Befolgen Sie lokale Vorschriften zur Batterientfernung; nicht verbrennen. **Verbindungssicherheit - Kabelverbindungen:** Schalten Sie Geräte vor dem Verbinden oder Trennen von Kabeln aus. **Bluetooth-Kopplung:** Stellen Sie eine sichere Verbindung her; vermeiden Sie Störungen durch andere Geräte. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke moderat, um Hörschäden zu vermeiden. **Verbindungs- und Datensicherheit - WLAN-Sicherheit:** Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und sichern Sie Ihr Netzwerk. **Software-Updates:** Halten Sie die Software für Sicherheit und Leistung aktuell. **Sicherheitswarnungen für Kinder - Produktnutzung:** Nur für Erwachsene bestimmt; von Kindern fernhalten. **Batteriewarning:** Halten Sie Batterien und Produkte mit Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke zum Schutz des Gehörs von Kindern sicher. **Brandgefahr - Entflammbare Materialien:** Stellen Sie keine offenen Flammen in die Nähe des Produkts. **Überhitzung:** Decken Sie das Produkt nicht ab, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden. **Entsorgung und Recycling - Produktentsorgung:** Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften in einem Recyclingzentrum. **Umweltkonformität:** Befolgen Sie die Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektronikabfall. **Benutzerwartung - Reinigung:** Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen; nur ein trockenes Tuch verwenden. **Wartung:** Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchführen lassen. **Datenschutz:** Setzen Sie das Gerät vor Rückgabe oder Entsorgung auf Werkseinstellungen zurück. **Haftungsausschluss:** Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht werden.

FR Consignes de Sécurité et d'Utilisation (toutes celles applicables)

Informations Générales de Sécurité - Lire et Conserver : Consultez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant usage ; conservez-les pour référence future. **Suivre les Instructions :** Respectez strictement toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. **Exposition à l'Eau :** Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ; évitez de placer des liquides à proximité. **Ventilation :** Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées pour éviter la surchauffe. **Sources de Chaleur :** Tenez l'appareil à l'écart des appareils émettant de la chaleur. **Fixation Murale - Sécurité de l'Installation :** Suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que les kits de montage approuvés. Évitez de percer des zones contenant des câbles, des conduites de gaz ou d'eau. Utilisez des outils et équipements de sécurité appropriés. **Entretien Régulier :** Inspectez régulièrement l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage, en particulier s'il est fixé au mur. **Repositionnement :** Détachez l'appareil du support mural avant de le déplacer. **Sécurité des Enfants :** Gardez l'appareil hors de portée des enfants et assurez-vous que les objets lourds sont solidement fixés. **Précautions Sismiques :** Utilisez des supports spécialisés dans les zones sujettes aux tremblements de terre. **Sécurité Électrique - Source d'Alimentation :** Utilisez la source d'alimentation spécifiée ; consultez un électricien en cas de doute. **Gestion des Câbles :** Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages. **Déconnexion de l'Alimentation :** Gardez la prise principale accessible ; débranchez en cas d'orage ou de non-utilisation prolongée. **Sécurité des Piles - Recharge :** Utilisez le chargeur du fabricant ; évitez les conditions extrêmes. **Exposition à la Chaleur :** Gardez les piles à l'écart de la chaleur pour éviter l'explosion ou les fuites. **État de la Pile :** Cessez l'utilisation si la pile est endommagée ; jetez-la correctement. **Remplacement :** N'utilisez que les piles recommandées ; des types incorrects peuvent causer des dangers. **Piles Externes :** Utilisez uniquement les types spécifiés, en respectant la polarité. **Retrait des Piles :** Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. **Élimination :** Suivez les réglementations locales pour l'élimination des piles ; ne les incinerez pas. **Sécurité de la Connectivité - Connexions de Câbles :** Éteignez les appareils avant de connecter ou de déconnecter des câbles. **Appairage Bluetooth :** Assurez-vous d'une connexion sécurisée ; évitez les interférences avec d'autres appareils. **Contrôle du Volume :** Maintenez un volume modéré pour éviter les dommages auditifs. **Sécurité de la Connectivité et des Données - Sécurité du Réseau Sans Fil :** Examinez les politiques de confidentialité et sécurisez votre réseau. **Mises à Jour Logicielles :** Gardez le logiciel à jour pour la sécurité et la performance. **Avertissements de Sécurité pour les Enfants - Utilisation du Produit :** Destiné aux adultes ; gardez hors de portée des enfants. **Avertissement sur les Piles :** Gardez les piles et les articles contenant des piles hors de portée des enfants. **Contrôle du Volume :** Maintenez un niveau sonore sûr pour protéger l'audition des enfants. **Risque d'Incendie - Matériaux Inflammables :** Ne placez pas de flammes nues près du produit. **Surchauffe :** Évitez de couvrir le produit pour prévenir la surchauffe et les risques d'incendie. **Élimination et Recyclage - Élimination du Produit :** Déposez-le dans un centre de recyclage conformément aux lois locales. **Conformité Environnementale :** Suivez les réglementations concernant l'élimination des piles et des déchets électroniques. **Entretien de l'Utilisateur - Nettoyage :** Débranchez avant de nettoyer ; utilisez uniquement un chiffon sec. **Réparations :** Seul le personnel qualifié doit effectuer les réparations. **Protection des Données :** Réinitialisez aux paramètres d'usine avant de retourner ou d'éliminer le produit. **Clause de Non-Responsabilité -** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.

ES Guías de Seguridad y Uso (Cuando sea aplicable)

Información General de Seguridad - Leer y Conserver : Revise todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar; guárdelas para referencia futura. **Seguir las Instrucciones :** Cumpla estrictamente con todas las guías de seguridad y operativas. **Exposición al Agua :** Mantenga el dispositivo alejado del agua ; evite colocar líquidos cerca de él. **Ventilación :** Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento. **Fuentes de Calor :** Mantenga el dispositivo alejado de aparatos que emitan calor. **Montaje en Pared - Seguridad de Instalación :** Siga las instrucciones del fabricante y use solo kits de montaje aprobados. Evite perforar áreas con cables, gas o tuberías de agua. Use herramientas y equipos de seguridad adecuados. **Mantenimiento Regular :** Inspeccione regularmente para detectar desgaste o daños, especialmente si está montado en la pared. **Reubicación :** Desmonte el soporte de pared antes de moverlo. **Seguridad Infantil :** Manténgalo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los objetos pesados estén montados de forma segura. **Precauciones Sísmicas :** Use soportes especializados en áreas propensas a terremotos. **Seguridad Eléctrica - Fuente de Energía :** Use la fuente de energía especificada ; consulte a un electricista si tiene dudas. **Gestión de Cables :** Proteja el cable de alimentación contra daños. **Desconexión de Energía :** Mantenga el enchufe principal accesible ; desenchufe durante tormentas o largos períodos de inactividad. **Seguridad de las Baterías - Carga :** Use el cargador del fabricante ; evite condiciones extremas. **Exposición al Calor :** Mantenga las baterías alejadas del calor para evitar explosiones o fugas. **Estado de la Batería :** Deje de usarla si la batería está dañada ; deséchela adecuadamente. **Reemplazo :** Use solo las baterías recomendadas ; tipos incorrectos pueden causar peligros. **Baterías Externas :** Use solo los tipos especificados, respetando la polaridad correcta. **Retiro de Baterías :** Retire las baterías si no se usa durante un período prolongado. **Eliminación :** Siga las normativas locales para la eliminación de baterías ; no las incinere. **Seguridad de Conectividad - Conexiones de Cables :** Apague los dispositivos antes de conectar o desconectar cables. **Emparejamiento Bluetooth :** Asegure una conexión segura ; evite interferencias de otros dispositivos. **Control de Volumen :** Mantenga un volumen moderado para prevenir daños auditivos. **Seguridad de Conectividad y Datos - Seguridad de Red Inalámbrica :** Revise las políticas de privacidad y asegure su red. **Actualizaciones de Software :** Mantenga el software actualizado para la seguridad y el rendimiento. **Advertencias de Seguridad para Niños - Uso del Producto :** Destinado a adultos ; manténgalo fuera del alcance de los niños. **Advertencia sobre Baterías :** Mantenga las baterías y los artículos que contienen baterías fuera del alcance de los niños. **Control de Volumen :** Mantenga un nivel de volumen seguro para proteger la audición de los niños. **Riesgo de Incendio - Materiales Inflammables :** No coloque llamas abiertas cerca del producto. **Sobrecalentamiento :** Evite cubrir el producto para prevenir sobrecalentamientos y riesgos de incendio. **Eliminación y Reciclaje - Eliminación del Producto :** Deséchelo en un centro de reciclaje según las leyes locales. **Cumplimiento Ambiental :** Siga las normativas para la eliminación de baterías y desechos electrónicos. **Mantenimiento del Usuario - Limpieza :** Desenchufe antes de limpiar ; use solo un paño seco. **Reparaciones :** Solo personal calificado debe realizar reparaciones. **Protección de Datos :** Restablezca a la configuración de fábrica antes de devolver o desechar el producto. **Descargo de Responsabilidad :** El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

IT Linee Guida per la Sicurezza e l'Uso (Quando Applicabile)

Informazioni Generali sulla Sicurezza - Leggere e Conservare: Rivedere tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento prima dell'uso; conservarle per riferimenti futuri. **Seguire le Istruzioni:** Attenersi rigorosamente a tutte le linee guida di sicurezza e operative. **Esposizione all'Acqua:** Tenere il dispositivo lontano dall'acqua; evitare di posizionare liquidi nelle vicinanze. **Ventilazione:** Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite per evitare il surriscaldamento. **Fonti di Calore:** Tenere il dispositivo lontano da apparecchi che emettono calore. **Montaggio a Parete - Sicurezza dell'Installazione:** Seguire le istruzioni del produttore e utilizzare solo kit di montaggio approvati. Evitare di perforare aree con cavi, gas o tubazioni d'acqua. Utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. **Manutenzione Regolare:** Ispezionare regolarmente per verificare l'usura o i danni, soprattutto se montato a parete. **Rilocazione:** Staccare dal supporto a parete prima di spostare. **Sicurezza dei Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che gli oggetti pesanti siano montati in modo sicuro. **Precauzioni Sismiche:** Utilizzare supporti specializzati nelle zone soggette a terremoti. **Sicurezza Elettrica - Fonte di Alimentazione:** Usare la fonte di alimentazione specificata; consultare un elettricista in caso di dubbi. **Gestione dei Cavi:** Proteggere il cavo di alimentazione da danni. **Disconnessione dell'Energia:** Mantenere la spina principale accessibile; scollegare durante i temporali o in caso di lunghi periodi di inattività. **Sicurezza della Batteria - Carica:** Utilizzare il caricatore del produttore; evitare condizioni estreme. **Esposizione al Calore:** Tenere le batterie lontane dal calore per evitare esplosioni o perdite. **Condizioni della Batteria:** Interrompere l'uso se la batteria è danneggiata; smaltirla correttamente. **Sostituzione:** Usare solo batterie raccomandate; tipi errati possono causare pericoli. **Batterie Esterne:** Utilizzare solo i tipi specificati, osservando la polarità corretta. **Rimozione della Batteria:** Rimuovere le batterie se non utilizzate per un periodo prolungato. **Smaltimento:** Seguire le normative locali per lo smaltimento delle batterie; non incenerire. **Sicurezza della Connettività - Connessioni dei Cavi:** Spegnere i dispositivi prima di collegare o scollegare i cavi. **Accoppiamento Bluetooth:** Assicurare una connessione sicura; evitare interferenze da altri dispositivi. **Controllo del Volume:** Mantenere un volume moderato per prevenire danni all'udito. **Sicurezza della Connettività e dei Dati - Sicurezza della Rete Wireless:** Rivedere le politiche sulla privacy e proteggere la propria rete. **Aggiornamenti Software:** Mantenere il software aggiornato per la sicurezza e le prestazioni. **Avvertenze di Sicurezza per Bambini - Uso del Prodotto:** Destinato agli adulti; tenere lontano dai bambini. **Avvertenza sulla Batteria:** Tenere le batterie e gli oggetti contenenti batterie fuori dalla portata dei bambini. **Controllo del Volume:** Mantenere un livello di volume sicuro per proteggere l'udito dei bambini. **Rischio di Incendio - Materiali Infiammabili:** Non posizionare fiamme libere vicino al prodotto. **Surriscaldamento:** Evitare di coprire il prodotto per prevenire surriscaldamenti e rischi di incendio. **Smaltimento e Riciclaggio - Smaltimento del Prodotto:** Smaltire in un centro di riciclaggio secondo le leggi locali. **Conformità Ambientale:** Seguire le normative per lo smaltimento delle batterie e dei rifiuti elettronici. **Manutenzione dell'Utente - Pulizia:** Scollegare prima della pulizia; utilizzare solo un panno asciutto. **Riparazioni:** Solo personale qualificato deve eseguire le riparazioni. **Protezione dei Dati:** Ripristinare le impostazioni di fabbrica prima di restituire o smaltire il prodotto. **Disclaimer:** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni, morte o danni materiali. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio.

NL Veiligheids- en Gebruiksrichtlijnen (Waar van Toepassing)

Algemene Veiligheidsinformatie - Lezen en Bewaren: Lees alle veiligheids- en gebruiksinstructies voor gebruik; bewaar ze voor toekomstig gebruik. **Volg Instructies:** Houd u strikt aan alle veiligheids- en operationele richtlijnen. **Waterblootstelling:** Houd het apparaat uit de buurt van water; vermijd het plaatsen van vloeistoffen in de buurt. **Ventilatie:** Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn om oververhitting te voorkomen. **Warmtebronnen:** Houd het apparaat uit de buurt van warmteafgevend apparaten. **Muurbevestiging - Installatieveiligheid:** Volg de instructies van de fabrikant en gebruik alleen goedgekeurde bevestigingssets. Vermijd boren in gebieden met kabels, gas- of waterleidingen. Gebruik geschikte gereedschappen en veiligheidsapparatuur. **Regelmatig Onderhoud:** Inspecteer regelmatig op slijtage of schade, vooral als het aan de muur is bevestigd. **Verplaatsing:** Maak los van de muurbevestiging voordat u het verplaatst. **Kindveiligheid:** Houd buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat zware voorwerpen veilig zijn gemonteerd. **Seismische Voorzorgsmaatregelen:** Gebruik gespecialiseerde bevestigingen in aardbevingsgevoelige gebieden. **Elektrische Veiligheid - Stroomvoorziening:** Gebruik de gespecificeerde stroombron; raadpleeg een elektricien bij twijfel. **Kabelbeheer:** Bescherm het netsnoer tegen beschadiging. **Stroomuitschakeling:** Zorg ervoor dat de hoofdstekker toegankelijk blijft; trek de stekker uit tijdens onweer of lange perioden van niet-gebruik. **Batterijveiligheid Opladen:** Gebruik de oplader van de fabrikant; vermijd extreme omstandigheden. **Hittesensitiviteit:** Houd batterijen uit de buurt van hitte om explosie of lekkage te voorkomen. **Batterijconditie:** Stop met het gebruik als de batterij beschadigd is; gooi deze op de juiste manier weg. **Vervanging:** Gebruik alleen aanbevolen batterijen; onjuiste types kunnen gevaaren opleveren. **Externe Batterijen:** Gebruik alleen gespecificeerde types, met inachtneming van de juiste polariteit. **Verwijderen van Batterijen:** Verwijder batterijen als ze voor langere tijd niet worden gebruikt. **Afvalverwerking:** Volg de lokale voorschriften voor het weggooiën van batterijen; verbrand ze niet. **Verbindingsveiligheid - Kabelaansluitingen:** Schakel apparaten uit voordat u kabels aansluit of loskoppelt. **Bluetooth-koppeling:** Zorg voor een veilige verbinding; vermijd interferentie van andere apparaten. **Volume-regeling:** Houd het volume gematigd om gehoorbeschadiging te voorkomen. **Verbindings en Gegevensbeveiliging - Draadloze Beveiliging:** Controleer het privacybeleid en beveilig uw netwerk. **Software-updates:** Houd de software up-to-date voor veiligheid en prestaties. **Waarschuwingen voor Kindveiligheid - Productgebruik:** Beddend voor volwassenen; houd uit de buurt van kinderen. **Batterijwaarschuwing:** Houd batterijen en voorwerpen met batterijen buiten het bereik van kinderen. **Volume-regeling:** Houd een veilig volume om het gehoor van kinderen te beschermen. **Brandgevaar - Ontvlambare Materialen:** Plaats geen open vuur in de buurt van het product. **Oververhitting:** Bedek het product niet om oververhitting en brandrisico's te voorkomen. **Afvalverwerking en Recycling - Productafval:** Verwijder het bij een recyclingcentrum volgens de lokale wetgeving. **Milieu-naleving:** Volg de voorschriften voor het weggooiën van batterijen en elektronisch afval. **Gebruikersonderhoud - Schoonmaak:** Trek de stekker uit voordat u schoonmaakt; gebruik alleen een droge doek. **Onderhoud:** Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren. **Gegevensbescherming:** Stel terug naar de fabrieksinstellingen voordat u het product retourneert of weggooit. **Disclaimer:** Het niet volgen van deze instructies kan leiden tot letsel, overlijden of materiële schade. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

Warning & Safety Information

ES

Declaration of Conformity:

We, Izilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT declare under our sole responsibility that the product:

Product Name: DVD100 **Model:** 1000002924 / 1000002925 **Brand Name:** Oakcastle

To which this declaration referred is in conformity to the following harmonized standards or normative documents (CE & Rohs 2.0) ;

EN 55035:2017, EN 55032:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EEN62368-1:2004+A11:2017, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11), ETSI EN 301 489-17, V3.2.2(2019-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479: 2010, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, (EC)NO 1275/2008, EN50564:2011, (EC)NO 801/2013.

Complying with the requirements or provisions of Council Directives which relate to:

EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, LVD Directive 2014/35/EU, Directive (2011/65/EU) and its amendment directives 2015/863/EU (RoHS 2.0) of the European parliament, ERP Directive 2009/125/EC.

All essential test suites have been carried out.

Point of Contact: Eddie Latham | Founder

Signed:

E. Latham

Date of Issue: January 2024

Place of Issue: Cambridge, UK

Importer's Addresses:

UK: iZilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT

Email: info@oakcastle.co.uk

EU RP: AR Experts, Po Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands

Email: info@ar-experts.eu

US: iZilla Ltd C/O A.N.Deringer Inc, 19520 Wilmington Ave, Rancho Dominguez, CA, 90220

Email: info@oakcastle.co.uk



ATTENTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO
NOT OPEN



CAUTION

RISQUE D'ELECTROCUTION NE
PAS OUVRIR



IMPORTANT: Please read all instructions carefully before use and keep for future reference





FR



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FC UK CE RoHS



WWW.OAKCASTLE.CO.UK